

Józsefváros

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA



MEGJELENIK KÉTHETENTE · 24 SZÍNES OLDALON · XIV. ÉVFOLYAM 20. SZÁM · 2006. OKTÓBER 20.

Amatőr fotók '56-ról

8

Az '56-os eseményeket fotózó, kerületi lakos képeiből másodszor közlünk válogatást.

Közös házügyeink

13

A fővárosi társasházak tulajdonosainak és lakóinak többsége elégedett ingatlanának állapotával.

A munka megszállottja

14

A Józsefvároshoz kötődő Krúdy Gyula, október 28-án lenne 128 éves. Többet írt mint Jókai, vagy Mikszáth.

Esküt tett a képviselő-testület



Október 6-án, az alakuló ülésen letették a hivatali esküt az új képviselők és átvették megbízó levelüket. A képviselő-testületben a következő négy évben 27-en dolgoznak. Az ünnepélyes eskü után, a házasságkötő teremben pohárköszöntőt tartottak.

Beszámoló a 7. OLDALON

Megemlékezések, koszorúzások

A kerületi politikai pártok október 23-án az alábbi helyszíneken emlékeznek meg az októberi forradalomról:

- A Fidesz-KDNP delegációja 10.00 órakor a Corvin közben rója le kegyeletét.
- Az MSZP október 23-

án 9.30-kor a Köztársaság téren koszorúz.

- Az SZDSZ küldöttsége 10.00 órakor a Magyar Rádió, Bródy Sándor utcai bejáratánál koszorúz.

A forradalom történetéről és a megemlékezéshez kapcsolódó programokról a 9. oldalon olvashatnak.

A Józsefvárosi újság előző számában már hírt adtunk az adóváltozások várható hatásairól. Most azokat, a már bekövetkezett változásokat foglaljuk össze, amelyek szintén mindenkit érintenek.

Cikkünk a 13. OLDALON

BEMUTAKOZÁS.

Azok az új képviselők, akik az elmúlt négy évben nem vettek részt a testület munkájában, rövid önéletrajzzal mutatkoznak be a 2-3. oldalon.

Fellebbezés a Múzeum kert védelmében

A Levegő Munkacsoport megfellebbezte azt az elvi építési engedélyt, melyet a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal

szeptember 12-én adott ki a Múzeumkert Bródy Sándor utcai része alá építendő mélygarázsra.

Részletek az 5. OLDALON

FRAKCIÓVEZETŐK A VÁLASZTÁSRÓL. A következő négy év munkáiról, elvárásairól és teendőiről kérdeztük a pártok frakcióvezetőit. Előtte vagyunk az egyeztetések, a szakbizottságok felállítása időszakának, a testület még keresi az új ciklus új módszereivel kapcsolatos változtatások rendszerbe állításának lehetőségeit. Mégis fontosnak tartottuk, hogy a testületben képviselt politikai erők vezetői hangot adjanak első benyomásainak. Kérdésünket egyetlen témában tettük fel a vezetőknek: miként értékelik a helyhatósági választások kerületi eredményét, és képviselőik milyen célokkal és módszerekkel szeretnék eredményes munkát végezni a testületben.

Cikkünk a 4-5 OLDALON OLVASHATÓ

Bemutatkoznak az új képviselők

Megalakult október 6-án a józsefvárosi önkormányzat új képviselő-testülete. Bemutatjuk a testületbe került új képviselőket. Mindegyikük személyesen írt, rövid önéletrajzát közöljük. A tablón csak azok szerepelnek, akik az előző ciklusban nem voltak tagjai a képviselő-testületnek.



Soós György (Fidesz-KDNP)

Születésem óta, 26 éve a Józsefvárosban élek, itt nőttem fel. Az általános iskolai tanulmányaimat a Somogyi Béla utcai iskolában folytattam, majd a Petrik Lajos Vegyipari Szakközép Iskolában végeztem, vegyész technikus szakon. Jelenleg főiskolára járok és dolgozom. Mivel itt lakom, közelről tapasztalom a kerületünkben lévő problémákat, gondokat. Célom az elkövetkező ciklusban szoros együttműködés kialakítása a Józsefváro-

siakkal, hogy közösen egy alapjaiban megújuló, emberközpontú, régi rangjához méltó kerületben élhessünk. A közös munka érdekében kérem, forduljanak hozzám bizalommal. Köszönöm a bizalmukat, amellyel felhatalmaztak arra, hogy a Józsefváros 10-es önkormányzati egyéni választókerületben képviseljem önöket.



Dr. Kocsis Máté (Fidesz-KDNP)

Huszonhat éves vagyok, ebből huszonkettőt a VIII. kerület egyik legszebb részén, a Palota-negyedben töltöttem el. Az általános iskolát, a református gimnáziumot és az egyetemet is itt végeztem, valamint szüleim vállalkozása is e kerülethez köt. Jogi diplomámat 2004-ben szereztem cum laude minősítéssel a Pázmány Péter Katolikus Egyetemen. Jelenleg pedig a Corvinus Egyetem végzős hallgatója vagyok, politikai szakértő szakon. Politikával 1998 óta foglalkozom aktívan.

Kisgyermek korom óta mindennap szembesülök a kerület problémáival, osztozom az itt élő emberek örömeiben, bánatában, látom a még előttünk álló feladatokat. Régóta szeretnék tevékenykedni a kerület érdekében. Önkormányzati munkám során leginkább a köztisztaságnak, a közbiztonságnak, az oktatásnak, a kultúrának, a városképvédelemnek és az ifjúságpolitikának fogok figyelmet szentelni.



Tóth Krisztián (Fidesz-KDNP)

Szeretném megköszönni támogatásukat, amelynek révén a 9. számú választókerület egyéni, önkormányzati képviselőjévé választottak.

33 éves vagyok, születésem óta a kerülethez kötődöm, iskoláim egy részét Józsefvárosban végeztem el. Szociális munkás, művelődésszervező diplomával rendelkezem. Korábban idősök klubjában dolgoztam hosszú éveken át, most pedig a Szenvedélybetegek Nappali Intézményének a vezetője vagyok. Másokon való segítség számomra hivatás, ez az életem. Számomra a legfontosabb értékek közé tartozik az odafigyelés, segítő meghallgatás, a másokkal való törődés.

Minden igyekezetemmel azon leszek, hogy ezeket az értékeket képviselő-testületi munkámban is megjelenítsem, elősegítve ezzel Józsefváros és választókerületem fejlődését.

Kérem Önöket, tiszteljenek meg bizalmukkal és észrevételükkel, kérdésükkel vagy megoldásra váró problémájukkal keressenek meg fogadóórámban.



Dr. Hollósy Andrea (Fidesz-KDNP)

Budapesten születtem, mindig a VIII. kerületben éltem, tanultam. A Bem József Gimnáziumban érettségiztem, majd az Orvostudományi Egyetemre jártam, 1967-ben végeztem. Mentőorvosként kezdtem orvosi pályámat, majd klinikai és kórházi orvosként dolgoztam - végigjárva a ranglétrát a tanársegedségtől a főorvossáig. Szakmai képzettségem szerint gyermekorvos, ideggyógyász és pszichoterapeuta

vagyok. Ez a szakmai előélet megfélelő érzékenységet adhat a társadalmi, szociális problémák iránt.



Kaiser József (Fidesz-KDNP)

48 éves vagyok, 4 gyermek édesapja. Gyermekeimet egyedül nevelem. Szakmám szerint parképítő, dísznövénykertész vagyok. Fontos számomra környezetünk szebbé tétele. Ezen kívül szenvedélybetegek gyógyításával foglalkozom önkéntes segítőként. Képviselőként szociális és környezetvédelmi területen segíteném az itt élők életét.



Bodor Gergely András (Fidesz-KDNP)

28 éves vagyok, Budapesten születtem. Az előző ciklusban külső tagja voltam az önkormányzat Társadalmi Kapcsolatok Bizottságának. Az ELTE Tanítóképző karán, tanító szakon szereztem első diplomámat. Jelenleg egy általános iskolában tanítok. Tagja vagyok az ELTE zenés színpadának, amely keretében musicaleket adunk elő Budapesten, és több vidéki városban. A színpad kulturális feladatokat rendszeresen turnézik Erdélyben.

Másoddiplomát a Kodolányi János Főiskola kommunikáció szakán, Társadalmi Kapcsolatok szakirányon szereztem.

Politikával komolyabban 2001-ben kezdtem foglalkozni, amikor megalakítottuk a Józsefvárosi Fidelitást. A csoport létszáma azóta jelentősen megnőtt. Képviselői munkámmal bizonyítani szeretném, hogy a politikus szó nem negatív jelző, hanem szolgálatot jelent.



Lánckzy Lászlóné (Fidesz-KDNP)

Ismerőseimnek újra, új választóimnak most szeretnék néhány szót elmondani magamról. 1944-ben születtem, negyven éve élek a kerületben családommal. 36 évet dolgoztam a Pharmafontánánál, ahonnan osztályvezetőként mentem nyugdíjba. Voltam már a 5. v. k. képviselője 1994-1998 között. Hálásan köszönöm mindazoknak, akik ismét megválasztottak képviselőjüknek. De szeretnék együttműködni mindenkiel, akik a

kerület, de különösen a 5. v. k. felemelkedését szeretnék:

- elhanyagolt utcák és házak felújítását,
- a térfelügyelők további fejlesztését,
- korszerű oktatást és ellátást óvodákban és iskolákban,
- az üres telkek és utcák tisztántartását,
- rászorulóknak szociális gondoskodását.

Kérem keressenek fel ötleteikkel és panaszaikkal fogadóórámom!

**Varga István (Fidesz-KDNP)**

Harminckét éve élek Józsefváros egykori Palota-negyedében. Voltam katoná, szerelő, technikus és művezető. Dolgoztam erőműben, gyárban és az építőiparban. Mégis megőriztem hűségemet eredeti elképzelésemhez, a képzőművészet sajátos műfajához, a rajzfilmekhez. Nem volt egyszerű, de végigjártam a szakmai ranglétrát. Jankovics Marcell János Vitéz című filmjében kezdtem és tervezőként az Ének a csodaszarvasról című filmpozsában dolgozhattam utoljára. Számítalan animációs film elkészítésében vehettem részt; nyertem Nívó-díjat és Fesztivál-díjat is. Szeretem a csendet, a természetet és a jó közösséget. Műszaki és humán végzettségem, fogékonyságom az igaz értékek iránt, megalapozták politikai szerepvállalásomat. Nem is lehet más célom, mint nem egy fogyasztói, hanem egy minőségi társadalom felépítésének szolgálatát.

Köszönettel és tisztelettel fogadom választóim bizalmát.

**Hantosné Kovács Krisztina (SZDSZ)**

Szakképesítem külsőkereskedelmi üzemgazdász.

Több mint 30 éve élek a Józsefvárosban, ez idő alatt igazi lokálpatriótává váltam. Szeretem Józsefvárost, minden ideköt, a családom, a munkám, a barátaim.

Két felnőtt gyermekem van.

Férjem kiskereskedésében segítek, innen van a napi kapcsolat a környék lakóival, akikkel megbeszéljük a napi

történeket, gondokat és próbálunk egymás segítségére lenni.

Mindig érdekelték a közösségi ügyek, ezért több barátommal megszerveztük 10 évvel ezelőtt a Józsefvárosi KutyaBarát Egyesületet, hogy békét próbáljunk teremteni kutyások és nem kutyások között, azért, hogy a gazdik takarítsák fel a feltakarítandót.

Más ismerőseimmel pedig a Mosolygó Józsefváros Egyesületet hoztuk létre, hogy szebbé, élhetőbbé tegyük szűkebb, közvetlen környezetünket.

Tisztelt Támogatóim!



**Köszönettel:
Csécsi Béla, polgármester**

Köszönöm rám leadott szavazataikat, melyeknek köszönhetően újra bizalmat kaptam és folytathatom kerületünk felemelkedéséért végzett munkámat. A következő négy év sorsdöntő lesz Józsefváros életében: a megkezdett programok most bontakoznak majd ki igazán és ígéretemhez híven egyre több erőnk jut majd arra, hogy a hétköznapijaink is egyre színesebbé váljanak. Én ezért fogok dolgozni és úgy érzem, az új képviselő-testület jó partner lesz e munkában.

**dr. Juharos Róbert (Fidesz-KDNP)**

37 éves, nős, két gyermek édesapja vagyok. Ügyvéd, 1998 és 2002 között Józsefváros országgyűlési képviselője voltam. Képviselőségem alatt felszámoltuk a közterületi prostitúciót, megkezdődött a kamerarendszer kiépítése és visszaszorítottuk az önkényes lakásfoglalásokat, elkezdtük a városfejlesztést, amelynek eredményeképp Józsefvárosban több mint 4000 lakás épült.

Céлом, hogy Józsefváros felértékelődjön. Olyan városfejlesztési programokat szeretnék folytatni, illetve újakat indítani, amire egész Budapest méltán lesz büszke.

**Pásztor Lászlóné Dr. (MSZP)**

Államigazgatási Főiskolát végeztem és az ELTE Állam és Jogtudományi Karán szereztem doktorátust. Végzettségemből adódóan folyamatosan vezetőként dolgoztam, állami és közigazgatási munkakörökben. Az Országos Idegenforgalmi Hivaltól mentem nyugdíjba. 1990-től folyamatosan a Józsefvárosi Önkormányzatban belül, a mai napig különböző tisztségeket töltöttem be. 1994-től négy éven át a Lakásügyi Társadalmi Bizottságban

környezetanalízisek készítésével segítettam elő a lehető legjobb lakásügyi döntéseket. 1998-tól 2002-ig az önkormányzat képviselő-testületének tagja és egyben a Közbiztonsági Bizottság elnöke voltam, mint ilyen közreműködtem több, a közbiztonság, közterületek rendjét szolgáló rendeletek és intézkedések kidolgozásában, valamint a térfigyelő rendszer megvalósításában. 2002 novemberétől a Városüzemeltetési és Közbiztonsági Bizottság külső alelnökeként végeztem korábbi megbízásaimat egészen a 2006-os önkormányzati választásokig. Franciául beszélek. Férjheztem vagyok, férjem ugyancsak jogi doktorátussal rendelkezik, a Magyar Rádiótól ment nyugdíjba. Egy gyermekem, két unokám van.

**Keszthelyi Dorottya (MSZP)**

28 éves asszony vagyok, második kislányunkat várjuk. Az Óbudai, volt Martos Flóra, Gimnáziumban érettségiztem 1997-ben, majd a Debreceni Egyetem, művelődési (és felnőttképzési) menedzser szakán diplomáztam 2003-ban. 8 évet töltöttem a Budapesti Honvéd SE Vívószakosztályának igazolt sportolójaként. 2000-ben a belgiumi Gent városában nyelvtanulás és munka mellett folytattam a sportolást. 2001. őszén tértem vissza Debrecenbe, ahol bekapcsolódtam az MSZP választási felkészülésébe, kampánykoordinátorként. Egyetemi éveim alatt a Művelődési és Felnőttnevelési Tanszék Nullpont Kulturális Egyesületének tagja, majd alelnöke lettem. Számos rendezvény, szakmai program szervezésében vettem részt. Azóta szakterületem a társadalmi szervezetek működése, civil szervezetek és a kormányzat/önkormányzat kapcsolata. 2002-es országgyűlési választásokat követően az MSZP Országgyűlési Képviselőcsoportjában Gyermek, Ifjúsági és sport munkacsoport mellett szakértő-munkatárs lettem; majd 2002. decemberétől a Főpolgármesteri Hivatal Európai Integrációs ügyekért felelős Főpolgármester-helyettesi kabinetben titkárságvezető. 2002-es önkormányzati választási kampányt az MSZP Józsefvárosi Szervezetében dolgoztam végig, 2002. novemberétől a Józsefvárosi Önkormányzat külsős szakértője vagyok. 2002-ben beléptem a pártba, majd a helyi MSZP elnökségi tagja lettem, mely tisztségét azóta is megőriztem. A pártban kampányfeladatokat láttam el. Szakmai érdeklődésem: városműködtetés, oktatás, kultúra.

Gyorsvélemények az alakuló ülés után

A józsefvárosi képviselő-testület alakuló ülése és eskütétele után, megkérdeztük a testületben képviselt politikai erők frakcióvezetőit és szóvivőit, miként értékelik a választásokat, és az annak eredményeként felállt új képviselő-testületet.

Tudjuk, hogy még előtte vagyunk az egyeztetések, a szakbizottságok felállítása időszakának, hogy a testület még keresi az új ciklus új módsze-

rével kapcsolatos változtatások rendszerbe-állításának lehetőségeit, mégis fontosnak tartottuk, hogy a testületben képviselt politikai erők vezetői hangot adjanak első benyomásaiknak. Kérdésünket egyetlen gondolatkörben tettük fel a vezetőknek: miként értékelik a helyhatósági választások kerületi eredményét, és képviselőik milyen célokkal és módszerekkel szeretnék eredményes munkát végezni a testületben.

Dr. Gotthard Gábor, a Fidesz-KDNP frakcióvezetője

A választások vég-eredménye arra igazol, hogy az emberek elgondolkoztak személyes jövőjükön is. Még nem is működnek az első menet megszorításai, és a jövedelemcsökkenés máris érint mindenkit. Miközben megemelkedtek a megélhetési költségek, a reformként meghirdetett intézkedések enyhén szólva is nevetsé-

gesek. Senki nem gondolhatja komolyan, hogy a recepcióra pénz, a kórházi ágyszám csökkentés, megcsupa ilyesmi valamit is segít az államháztartás hiányában. Ugyanakkor mindenki előre fél az ingatlanadó bevezetésétől. Mindenki úgy érzi, hogy a zsebében turkálnak. Ehhez jön még a hazudozás légköre.



Olyan hetek vannak mögöttünk, amikor az MSZP erénnyé próbálta átforgatni a lebukás tényét. Nem arról van szó, hogy van egy karakán ember, aki kiállt, és vallott, hanem arról, hogy le-

buktatták, és most magyarázza a bizonyítványát. Ma már mindenki képes összegezni, nem zajlott tényleges kormányzás, csak hatalomátmentés. Közben szűk körben kamatozó nagy-nagy pénzek szétosztása folyt. Az ilyen légkör, amiben egy kormányfő folyamatos föllentésen kapható, rossz befolyás az ország légkörére, mert mindenki azt mondhatja: ha neki szabad, nekem is. Hová jutunk? Ez a helyzet leképeződött a kerületi választások eredményében is. A helyi ismeretek is hozzájárultak az MSZP tévesztéséhez.

A kerület eladósodott. A nagy építési programokon lovagol a média, ezekből a kisembereknek semmi haszna nincs. Olyan időszaknak kell következnie, amikor a Fidesz - KDNP kerületi képviselői a tényleges helyzet ismeretében alapjaiban változtatják meg a helyi politizálást. Bízom benne, hogy e munka rövid időn belül az egész kerület általános hangulatát is megváltoztatja.

Hárs Gábor, az MSZP frakcióvezetője

A helyhatósági választások eredményeként létrejött kerületi, politikai tablónak természetesen nem örülünk. Az új képviselő-testület alakuló ülésén országgyűlési képviselőként és frakcióvezetőként egyaránt hangsúlyoztam, hogy elismerjük és tiszteljük a választási eredményeket, és minden helyzetben, minden témában konszenzusra törekszünk.



Magam, egyébként, a választásokat megelőző hónapokban rendre azt hangsúlyoztam, hogy a kerület jövőjét érintő kérdésekben, de a jelen mindennapjaiban is a politikai pártok egyeztetésével kell terveknek születniük. A konszenzusos politizálás híve vagyok, nem szerencsés, ha egyetlen párt hegemóniára törekszik, és többségére hivatkozva, egymaga akarja irányítani a kerületet.

- Emlékeztetem, hogy korábban a többség bir-

tokában, ezzel teljesen ellentétesen látta a kerületi politizálás ügyét!

- Minden politikai helyzet más, egyetlen üdvöztető megoldás nem létezik. Akkor két párt koalíciója jött létre, most ilyen helyzet nem állt elő.

- Mivel magyarázza a baloldal tévesztését?

- Úgy tűnik, nem sikerült eljuttatni a kerület érdekében készült programokat és céljainkat a választókhoz, miközben a másik oldal szlogenjei hatottak a megszorítások hatásaitól féltő emberekre.

- Tíz körzetben is indultak egymással szemben MSZP-s és SZDSZ-es képviselőjelöltek. El is vesztették a választást, miközben a nevető harmadik, a Fidesz-KDNP-s jelölt nyert.

- Hat választókerületben viszont az SZDSZ-szel közös jelöltet indítottunk, s közülük is csak hárman tudtak nyerni.

- Ez mire magyarázat?

- Arra, amit már korábban mondtam, azaz, hogy a politikai alap-

helyzet mindenhol más, nincs egyetlen recept a sikerre. Hangsúlyozom, mi tudomásul vesszük ezt a politikai helyzetet, de az esetleges hegemon törekvéseket ellensúlyozni akarjuk.

- Kisebbségben? Milyen eszközökkel?

- Ezt természetesen nem fogja hallani tőlem. Amit viszont igen, az a teljes nyitottság hangúlyozása!

- A Fidesz „vidékeről” azt hallani, hogy a Corvin-sétány és a Magdolna program elindítása nem érinti a józsefvárosi kisembert. Nem félti a projekteket?

- A Corvin-sétány első épülete alapkölvételekor magam is azt mondtam, hogy még a kiemelt beruházások környékén is vannak összedőlőben lévő épületek. A Vajdahunyad utca 25-ös házat

meg is neveztem, mint ami méltatlan a sétány nagyra törő terveihez. Ez rimel a Fidesz aggodalmaira. Még hivatkozásra is alkalmas, arra nézve, hogy a legnagyobb kerületi politikai erők közösen láthatnak és láttathatnak kerületi gondokat. Befejező gondolat: gratulálunk a nyerteseknek, és ha nyitottságot tapasztalunk, nyitottsággal válaszolunk.

Dr. Szabó Gábor, az SZDSZ frakcióvezetője

A választás kerületi eredménye különösebb meglepetést nem okozott. Várható volt, benne volt a levegőben, hogy Csécsei Béla polgármester újra bizalmat kap a város fejlesztésének folytatásához.



Az is nyilvánvaló volt, hogy ha az SZDSZ és az MSZP csak korlátozottan működik együtt, akkor Fidesz győzelem születik. Ha a két párt együtt indult volna minden körzetben, mint

2002-ben tette, akkor ha szűken is, de MSZP-SZDSZ többség lenne. Még fél éve írtunk egy levelet a kerületi szocialistáknak, melyben elemeztük a várható eredményeket. Azok alapján följajlottunk a teljes körű közös indulást, mely szándékunkat személyes találkozókon is megerősítettük. E javaslatainkat nem fogadták el. A sors fintora, hogy az SZDSZ ugyanannyi képviselővel került be a testületbe, mintha együtt indultunk volna, az MSZP azonban a várha-

tó 10 képviselői helyelyett csak 7 mandátumot szerzett. Bizonyos szempontból persze mindegy, hogy éppen kinél van a többség. Minden kerületi politikai erő városfejlesztési programja hasonló, legfőljebb a kívánatos célokhoz vezető utak térhetnek el, de azokban sincs olyan eltérés, amit ne lehetne együttműködéssel összehangsúlyozni. A város érdeke az, hogy a polgármester és a testületi többség együttműködése harmonikus legyen. Természetes az is, hogy az SZDSZ frakció támogatja ezt az együttműködést.

FOLYTATÁS A KÖVETKEZŐ OLDALON

FOLYTATÁS AZ ELŐZŐ OLDALRÓL

Kerekes Pál az MDF képviselője:

Az október hatodikán felállt és ünnepélyes esküt tett új képviselő-testület egyetlen MDF-es mandátumhoz jutott, képviselőjeként elsőnek a köszönetet hangsúlyozom. Megköszönöm választóimnak, hogy szavazataikkal újra lehetőséget adtak az MDF-nek, hogy hallassa a hangját. Tovább küzdjön azokért az eszmékért és erkölcsi normákért, melyeket fennállása óta töretlenül képviselt. Ezekre az értékekre or-



szágosan is, a fővárosban is és Józsefvárosban is égető szükség van. A korábbi ciklusban a Fidesz-MDF-MKDSz közös frakciót alakított, a legutóbbi helyhatósági választásokon viszont az MDF önálló pártként indult, így vállalta a megmérettetést. Egyedül képviselem a pártot a testületben és ez hatalmas felelősség. Egyedül nem alakíthatok frakciót, elkezdődnek hát a tárgyalások, hogy milyen keretben dolgozhatok a legeredményesebben. A választások során semelyik párttal nem kötöttünk választási

szövetséget, ha tetszik, ezzel magyarázható, hogy a fővárosban és a kerületben is szerény létszámmal képviselik az MDF eszményeit és elveit. A siker viszont vegytisztán MDF-es siker, és ez, a mai hektikus politikai életben ön-maga eredmény.

-Az alakuló ülés össze-tétele önmagában jelezte a kerületi politika hangsúlyeltolódásának jelenségét.

- Az első, annak a felismerése volt, hogy megint egy szál magam képviselem egy újabb ciklusban a pártom. A másik, hogy földindulás jellegű jobboldali győzelem született

- Ezt mivel magyarázza?

- Hónapok óta benne volt a levegőben, hogy új módszerekre, stílusra, eszményekre van szükség, s az is, hogy hegemónista felfogással, elzárkózva az értelmes vitáktól, koalíciós erőfőlénnyel véghezvitt kormányzással a dolgok nem vihetők tovább. Az utóbbi három hét eseményei aztán végképp ráhangolták a választókat, hogy a maguk eszközeivel követeljenek stílusváltást.

- Milyen reális célokkal, vagy illúziókkal indul neki az új ciklus politikai feladatainak?

- Szerintem új és jó helyzet, hogy a testületi munkában a polgármesternek szinte minden kérdésben egyeztetnie kell.

Hiszen nem kétséges, hogy a jobboldali erőfőlény tudatában a Fidesz-KDNP képviselői megkérdejeleznék minden olyan MSZP-SZDSZ előterjesztést, amiben okkal feltételezik, hogy nem a szakmaiság, hanem, a rossz beidegződések, részérdekek munkáltak. Rövid idő alatt bebizonyosodhat, hogy minden testületi ülési határozat alaposabban, jobban körültekintőbben mérí fel a helyzetet és a megoldást, éppen azért, mert a határozat szüntelen egyeztetés során, és után született. Ezt a fajta képviselői munkát mindannyiunknak tanulni kell, de vég-eredményben a kerület nyer. Ez biztosra vehető.

H. I.

Fellebbezés a Múzeumkert védelmében

A Levegő Munkacsoport megfellebbezte azt az elvi építési engedélyt, melyet a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal szeptember 12-én adott ki a Múzeumkert Bródy Sándor utcai része alá építendő mélygarázsra.

A Magyar Nemzeti Múzeum dolgozói részére 63 db gépkocsi elhelyezését szolgáló, az épülő Pollack Mihály téri 460 férőhelyes mélygarázzsal összeköttetést létesítő teremgarázs-terv megvalósítása 25 fa kivágását és további 10 fa veszélyeztetettségét, sőt, az építkezés miatti biztos pusztulását okozná. Az egyszintes garázs fölött csupán 80 cm vastagra tervezett földrétegbe telepíthető tetőkert nyilván nem pótolná az idős, magas fákat, és záródó lombkoronájuk védelmében viruló, árnyékkedvelő dísznövények romantikus összhatását.

A határozat tartalmazza a Főpolgármesteri Hivatal Környezetvédelmi Ügyosztályának kikötéseit is. Ebben az ügyosztály a garázs tervezett területébe eső fák közül feltétlenül



megtartandónak írt elő néhány, koruknál és esztétikai értéküknél fogva jelentős értéket képviselő fát (például: csörgőfa, vadgesztenye, fekete dió), amelyek érdekében a tervet módosítani kellene olyan módon, hogy a garázs fala ezek gyökérzetétől megfelelő távolságot tartson.

A tervezők a Fővárosi Környezetvédelmi Ügyosztállyal szakmai egyeztetéseket folytattak

ez ügyben, melynek során úgy találták, hogy ezen fák védelme sem oldható meg, mivel a garázs tervezett kapacitását és működőképességét veszélyeztetné.

Az ügyosztály a fák védelmében további előírásokat kötött ki, közte azt, hogy a garázs kontúrján kívül eső, de annak közelében lévő fák gyökere esetleges elmet-szésének mértékét, ennek indoklását, műszaki

kivitelezésének módját a tervrajzon jelölni kell. Jelölni kell a felvonulási és rakodási területként igénybe vett zöldfelület nagyságát, előzetesen meg kell vizsgálni a talajvíz változásának a növényzetre gyakorolható hatását, stb.

A Levegő Munkacsoport, miután az ügyosztálynál betekintést nyert a tervekbe, a fákat védő kikötések betarthatóságát - eddigi mélyépíté-

sekkel kapcsolatos tapasztalatai alapján - illuzórikusnak találta.

Tekintettel a Múzeumkert esztétikai és történeti értékére, valamennyi részével együttesen alkotott harmóniájára, valamint arra a körülményre, hogy a főváros pesti oldala Nagykörúton belüli részén ez a legnagyobb összefüggő zöldfelület - az építési engedélyt a Levegő Munkacsoport megfellebbezte.

Dr. Juharos Róbert, a Fidesz kerületi elnöke a győzelemről és a testületi jövőről

Leltárt készítünk és szerények maradunk

- Minek tulajdonítja a Fidesz-KDNP látványos kerületi győzelmét a kerületi Fidesz elnöke, a régi-új képviselő?

- A kerületi győzelem csak kisebb részben köszönhető társaim erőfeszítésének. Erősen belejártam a sikeres szereplésbe a nagyon gyenge és hazug kormányzati teljesítmény, ami elbizonytalanította az MSZP-szavazókat. Éppen ezért az újonnan bekerült fideszes, KDNP-s képviselőinket folyamatosan visszafogott magatartásra és szerénységre intem. Nem győzelemittasnak, hanem felelősség-tudatosnak kell lennünk, hiszen nagy programokra vállalkoztunk. Túl a kocintásokon, azonnal meg kell kezdeni a nyilvánosság előtt számon kérhető munkát.

Mi lesz a sorsa az előző ciklus vállalásainak?

- Sokan állítják, hogy a megváltozott politikai erőviszonyok következtében csorbát szenvedhetnek a nagy kerületi beruházások tervei. Megkérdőjeleződhetnek a korábban megszavazott testületi határozatok?

- Alapvetően változtatni szeretnénk a képviselő-testület korábbi munkájának stílusán. Vissza szeretnénk hozni a 2002 előtt vitt szakmai alap-egységeit. 2002 után dölyfös erőfölénnyel végigvitt mini-parlamentben dolgoztunk. Agresszíven irtották ki a legminimálisabb elemeket is a lehetséges párbeszédnek. Uralkodás és kormányzás folyt, alattvalókkal, az ellenzék véleményének teljes lesöprésével.

- Amikor a lapban el-lenzéki képviselőket kérdeztünk, rendre azt panaszolták, hogy minden lehetséges megszólalási fórumot elvontak, és nincs lehetőségük a szak-

bizottságokban sem el-lenvéleményre, vagy tiltakozásra.

- Politikai zsákmánynak tekintették az önkormányzat egészét, amivel messze nem értettem egyet. Most, hogy megadatott nekünk az önkormányzás felelőssége, nem mondhatok mást, mint akkor, amikor ki-sebbségben voltunk. Az önkormányzatnak tényleg arról kell szólnia, amire a demokrácia intézménye létrehozta. Azaz a helyi ügyek okos, szakmailag megalapozott döntéseiről, és nem a pozíciók letenygereléséről. Százszor inkább a helyi közügyek intézéséről, a helyi érdekek megfogalmazásáról, a fejlesztésekről, mint a hatalom kiélésének folyamatos öncélú akcióiról.

Gazdasági, pénzügyi leltárt kezdeményezünk

- Nehéz a helyzet, mert az elmúlt négy év öröksége nem csak az országban súlyos, hanem a kerületben is. Azt kérem a munkatársaimtól, hogy még mielőtt érdemi döntéseket hoznánk, esetleg pozíciókat osztanánk, alkukat kötnénk, tekintsük át teljes mélységében az önkormányzat helyzetét. Mindenki nézze át a saját szakterületét, nézzük meg mit kaptunk, mit vettünk át, hogyan is áll a kassza? Most ki kell derülnie, hogy mi a valóságtartalma azon állításoknak, hogy felborították a költségvetést, elherdálták a vagyont, működésre szórták szét a fejlesztési pénzeket. Ez alapvetően fontos, a felelősség szétkenésének időszaka véget ért. Ezen vizsgálatok közismertté tételében számítunk a Józsefváros újság munkájára.

A felelősségteljes győzelem terhei

- Nem kell magyaráznom, mennyire nehéz



helyzetbe kerültek a győzők. A habot a tortára nem sikerült elnyernünk, hiszen nem miénk a polgármesteri tisztség. A realitás érvényesült, Csécséi Béla, négy ciklus közismert és népszerű politikusa nem volt legyőzhető, de dr. Dénes Margit, a mi jelöltünk minden elismerést megérdemel, a szinte ismeretlen tartományból került közel a győzteshez.

A hajdani Közmunkák Tanácsa üzenetei

- Lapunk többször írt az ön szakmai törekvéseiről, a politikai pártok felett álló fővárosi civil tervező és beruházó intézmény létrehozásának szándékáról, mely ciklusokon átnyúlva biztosítaná Budapest zavartalan fejlődését. Nem tagadta, hogy e terveiben a Fővárosi Közmunkák Tanácsa volt a példakép. Mi tartozhat meg az elképzeléseiből a kerületi jobboldali győzelem után?

- Azt akarom, hogy a fővárosi fejlesztések egyik lehetséges motorja legyen a kerület. Józsefvárosnak sok olyan fejlesztési terve van, amihez helyben nem

söpörhető össze pénzalap. Szoros együttműködést kell találnunk és kiépítenünk a főváros és a kormány illetékeseihez, ahonnan fejlesztési pénzekért lobbizhatunk. A Nemzeti Fejlesztési Terv idevágó fejezeteihez folyókat akarok kiépíteni, nem titkoltnan a kerület jövője érdekében. Egy sor terv az egyetemi integráció, a SO-TE intézményeinek integrációja, szállodai és vendéglátó-központ kialakításának ésszerű tervei, de a rozsdadövezet beruházásai is a nagy álmok közé tartoznak, ide sorolva a Józsefvárosi pályaudvar beépítésének vakmerő terveit is. Az önkormányzat ezeket a nagyszabású terveket saját erőből reálisan nem tervezheti. Vonzerőt akarunk teremteni a befektetőknek, meg garanciákat is, miközben biztos partnereit akarunk lenni a fővárosnak és a Magyar Államnak is.

A sikerre ítélt politizálás technikája

- Jól gondolom, hogy inkább konszenzus, mint konfrontáció a jelszava?

- Élni fogunk a többségünkkel, de nem fogunk

vele visszaélni. A pontos helyzettüzelés és a realitás lesz döntéseink alapja. Az eltékozolt négy év vesztesége persze fáj, de az időt visszafordítani nem lehet. Rengeteg lehetőség veszett el. Vajon tudják-e eléggé a lap olvasói, hogy 1998 és 2002 között, közel négyezer lakást építettünk a kerületben? Az előző ciklus nem tud felmutatni ilyen eredményeket, hiszen legfeljebb befejezte azt, amit mi elkezdtünk. Egyetlen ciklusban új alapokra helyeztük a bűnüldözést, a látható prostitúció felszámolásának intézkedéseit.

A jövő Józsefvárosának vázlatai

- Az érdemi városfejlesztés időszaka következik. Azt akarjuk, hogy Józsefváros nevét hallva, mindenkinek a kultúra, az egyetemi negyed, az orvostudományi komplexum, a Corvin Sétány villanjon be Európában és az országban is. Új filozófiát fogalmazunk, amiben számítunk az újság közreműködésére is, hiszen a tervek nem sikerülhetnek a lakosság nélkül. Semmit ellenükre, mindent értük. E gondolkodásmód szétterítésében nagy feladat vár a helyi médiára.

A képviselő-testület jobboldali részlegéről

- Milyennek látja az új testület jobboldali képviselő Fidesz-KDNP-s képviselőit?

- Minden új képviselőt a maga szakterületének gondos feltérképezésére kértem. Látni kell, hogy ez egy nagy rendszer, aminek összehangolása és üzemeltetése lesz remélhetőleg a munkám. A csapatban bízom. Józsefvárosért vállaltunk felelősséget és a felhatalmazás ehhez megadatott.

H. I.

Megalakult az új képviselő-testület

Október 6-án az első évi rendes testületi ülését tartotta az újonnan megválasztott képviselő testület. Az alakuló ülésen összesen két napirendi pont szerepelt.

Elsőként a választás eredményét ismertette Galló Imréné a Helyi Választási Bizottság elnöke. Az eredményen túl tájékoztatót arról is, hogy a szavazás előtt egy kifogás érkezett a választásokkal kapcsolatban a bizottsághoz, de ezt a Fővárosi Választási Bizottság elutasította. A szavazás napján összesen öt alkalommal tettek bejelentést. Összesen 814 fő dolgozott a választás napján, ebből 496 szavazatszám-láló, 178 köztisztviselő, 50 rendőr és 98 technikai munkatárs.

A tájékoztatás után a képviselők és a polgármester is letették az esküt, aláírták, majd átvették megbízólevelüket.



László Lászlóné képviselő az első rendkívüli ülésen tette le a hivatali esküt és vette át a megbízólevelét

Az előző képviselőtestület munkáját és a választásban résztvevők segítségét is megköszönte beszédében Csécsi Béla polgármester. Elmondta, hogy azért szorgalmazta a mielőbbi alakuló ülést, hogy minél hamarabb munkához láthasson a testület. Jónéhány kérdésben kellené döntenie a képviselőknek. A polgármester véle-

ménye szerint a korábban elindított két nagy projekt, a Corvin Sétány és Magdolna Program, folytatódhat tovább az új képviselőtestülettel. Ugyanakkor hangsúlyozta azt is, hogy ha politikailag nincs egyetértés valamely témában, akkor kiélezett döntés születhet. De úgy véli nem ez a cél. Nem a másik fél legyőzése, hanem az értel-

mes ügy mellé állást kell szem előtt tartania a képviselőknek, mert erre kaptak a választóktól felhatalmazást - hívta fel a figyelmet a polgármester. A három frakció (MSZP, SZDSZ, Fidesz-KDNP) vezetőit kötetlen beszélgetésre hívta az irodájába.

A polgármester után Hárs Gábor az MSZP frakcióvezetője is szót kért, amikor elmondta, hogy hagyomány kezdődött azzal, amikor országgyűlési képviselő is részt vesz a képviselő-testület munkájában. Véleménye szerint az elmúlt négy év eredményes volt, Józsefváros előre lépett. De nem tettek meg mindent - folytatta. A testület munkájában is

előre kell lépni, egyformán kell szolgálni a népet - hangsúlyozta. Akkor lehet előre lépni, ha konszenzusos politikát viszünk - mondta, és erre az MSZP nyitott.

Megköszönte a munkáját a választásban résztvevőknek dr. Gotthard Gábor a Fidesz-KDNP frakció vezetője. Valóban átrendeződött a helyzet - mondta. Az, hogy miként tudnak együtt dolgozni, majd kiderül. Az önkormányzatnak egyetlen feladata van: a közösség tagjainak szolgálata, védelme. A többi mellékes - mondta a frakcióvezető.

-kovács-

Az első, rendkívüli testületi ülésről következő lapszámunkban adunk tájékoztatást, mert a tanácskozási írásos anyagot a szerkesztőség nem kapott és a képviselők zárt tárgyalás keretében tanácskoztak

Hárs Gábor négyféle tisztségben nyilatkozik és keresi a konszenzust

„Amint lehet, át fogom adni a frakció vezetését”

Egy olvasónk véleménye szerint, nagyon szűk lehet az MSZP-s bázis, amelyből 2006 őszén felelős vezetőt választhatnak, hiszen Hárs Gábor az MSZP-s országgyűlési képviselő az Interparlamentáris Unió magyar tagozatának elnökeként lett MSZP-s kerületi elnök, majd legutóbb frakcióvezető is az önkormányzat képviselő-testületében. Ennyire egyszemélyes, azaz önmagára vetített a bizalmi tőkéje?

Mindenkit megnyugtatok, továbbra is Hárs Gábornak hívnak, és egyetlen megbízatásom van, politikus vagyok, még hozzá feladat-orientált. Amikor összecsiszodik néhány feladat, összecsiszhatnak a megbízatások is. Még másik nyolc funkció is belefér abba a napi 48 órá-

ba, amit végigdolgozok. Országgyűlési képviselő-ségre négyévi felhatalmazásom van, az IPU magyar tagozata elnökének másodszor választottak, a pártelnöki funkcióba nyolc év alatt négyszer választottak meg. Önkormányzati képviselőségem rövid története annyi, hogy nem indítottunk polgármester-jelöltet, és MSZP-s listavezető lettem. Valakinek húzni kell az MSZP-s képviselőket, és a másodszor megválasztott országgyűlési képviselő erre alkalmasnak tűnt. Ez én vagyok.

- Úgy tudom, hogy a politika tudomány tantárgyában nem tanítják, miként kell elviselni egy látványos politikai pofont, mérhető

vereséget. Nincs irigylésre-méltó helyzetben.

- Tudom. Váratlan helyzet keletkezett, kisebbségbe szorultunk az önkormányzatban. Amíg el nem rendeződnek a dolgok, nekem kell tartani ezt a folyamatot.

- Ez mit jelent? A funkcióelosztás terepét? Sejti a többség jelöltjeit?

- Nekem nem sejtésem, hanem tárgyalási készségem van. Minden funkciómban konszenzusra törekszem. Ennek érdekében nem sajnálom időt és energiát

- Az ünnepi alakuló ülést követ első rendkívüli testületi ülésen már érezni lehetett, hogy egyik napról a másikra teljesen

átrendeződtek az erőviszonyok. A jobboldal szabta meg a tanácskozási menetét. Nem szavazott, vétőzött, halasztott.

- Nem értem az érveit, mert ez éppen egy egyeztetett, konszenzusos álláspont volt a Fideszsel. Együtt tiltakoztunk a hivatal eljárása ellen. Félmilliárdos hitel-felvétel témájában kényszerítették szavazásra a még szinte fel sem állt testületet, amelynek tagjai nem ismerték az előterjesztést. A 27 tagú testületet nem lehet kitenni ilyesminek.

- Záró gondolatként, csatlakozva az ön szüntelenül hangoztatott konszenzus-készségéhez, kérem, tájékoztasson azon erőfeszítésekről, melyet a forradalom közös kerületi megünneplésére tettek.

- Már hónapokkal ezelőtt körlevelet akartam írni a kerületi politikai pártoknak, hogy ami március 15-e kapcsán megvalósítható és közös ünnepelésben tükröződik, az kívánatos lenne október 23-án is. A politikai légkör most nem kedvez az ilyen kezdeményezéseknek.

- A politikai légkör ilyen alakulásáért a pártok a felelősek. Erről a felelősségről mikor esik szó?

- Amikor mindkét oldal kigyógyul az egyszemélyi vezetés mindenekfeletti imádatának fóbiájából. Az ország kilenc és félmillió civil társadalma már megtanult annyit a demokráciából, hogy ne istenítsen embereket, de tettei, és céljai alapján értékeljen politikai struktúrákat és eredményeket.

H. I.

1956 egy józsefvárosi szemével II.

A Kilián laktanya kilőve, belőve



A fotókat Széki Dezső nyolcadik kerületi lakos készítette 1956. októberében. A nyugdíjazott autóbuszvezető október végén merészkedett ki az utcára, amikor már nem lövöldöztek. A forradalmat a Baross utca 99-ben élte át, ezt a házat lötték a legjobban. A ház már nincs meg, mert felrobbantották.

A fotókat még sehol nem állították ki és így még senki sem láthatta. Széki Dezső mitegy 55 éve amatőr fotós. Gyűjteményébe főleg Budapest és Józsefváros közlekedését fotózta.



Körúti háborús műalkotás



Felrobbant a löszeres autó, sok volt a halott katona az utcán



Üllői út, Kilián laktanya, kilőtt harckocsik



A Baross utca-Mária utca sarkán lévő ház, szétlőve



Tömegsír a 32-esek terén, a szobornál



Kiégett páncélaútó a József utcánál

Fél évszázada, roppant meg a szovjet világhuralom

Történelem-formáló napok Józsefvárosban

Évtizedekig hivatalosan nem lehetett beszélni a magyar októberi forradalomról, amely akkor az egész világ elismerését és tiszteletét vívta ki hazánkunk. Legfeljebb suttogva lehetett felidézni a magyar történelemnek ezt az idejét.

Csak nagyon halkan idézhettük fel emlékeinket, nézegettük a megőrzött kokárdát, röplapokat 1956 októbere után. Később történelem-tanárként gyakran kellett tapasztalnom az új generáció tudatlanságát az események valóságos jellegéről. Egyre ritkábban kerültek szóba a harcok, akkor se nagyon volt tanácsos elemezni, kik, miért küzdöttek. Tankönyvekben egyértelmű elítéléssel foglalkoztak 1956-tal, a hivatalos meghatározás 1988-ig ellenforradalom volt, utána nevezték,



kompromisszumként, népfelkelésnek.

Kerületünk jeles színhe-lye volt a forradalom harcainak. Itt és Ferencvárosban folyt a legelkeseredettebb küzdelem. Az első lövések október 23-án este a Magyar Rádió Bródy Sándor utcai székházánál dördültek

el, itt esett el a felkelés első hőse, egy 18 éves tanuló, akire emléktábla figyelmezteti a siető járókelőket. A következő napokban kerület-szerte folyt a fegyveres harc, a Ludovikától a Kálvin térig dörögtek a fegyverek. A Corvin köz és a Práter utca nevét megjegyezte az ország. Az eseményekben résztvevő kerületi polgárok zömmel fiatalok voltak, de társadalmi helyzetük egész Józsefvárost megjelentette. Általában munkások, egyszerű emberek voltak, de szellemi foglalkozásúak is akadtak köztük.

November 4. után a belső kerületekben itt volt legtovább ellenállás, még november 10-én is voltak harcok. Meg is szenvedett Józsefváros a hazafiasságáért. Sok ház lett a szovjet ágyuk - ahogy a pesti akasztófahumor mondta - a Zsukov-féle lakáselválasztás áldozata. Egyes városrészekben a kár elérte az 1944-45. évi ostrom mértékét. Rengeteg lakóház megrongálódott, tovább rontva a kerület amúgy is rossz lakáshelyzetét. Kigyulladt a Nemzeti Múzeum, iskolák, kórházak sérültek. Ennél ször-

nyűbb, a pótolhatatlan emberéletek elvesztése. Összesen 428 halálesetet jegyeztek be a harcok következményeként, de jóval többen lelték halálukat a józsefvárosi utcákon. A forradalom leverését követő könyörtelen megtorlás is sújtotta a kerületet. Sokakat meghurcoltak, internálótáborba, börtönbe zártak. A kivégzettek között is voltak józsefvárosiak, elég csak Somlai Istvánra a budapesti ökölvívó bajnokra gondolnunk, 20 évesen akasztották fel, Adler Zsiga és Papp Laci közbenjárása ellenére. De ott volt Tumbász Ákos is, aki a József körút 69. szám alatt lakott és nem kellett messze mennie a Corvin köz, ahol harcolt.

A következő években, vékony sugárban csordogáltak az állami források Józsefváros céljaira, a kerület lerobbant, egyes részei urbanisztikai szakkifejezéssel, elszlamosodtak.

A rendszerváltás után már szabad volt megemlékezni Józsefváros hőseiről, a Corvin közt valóságos Pantheonra tették az emléktáblák.

Róbert Péter

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulója alkalmából hagyományainkhoz híven a Corvin közben helyezük el a megemlékezés virágait és gyújtunk gyertyát a hősök emlékére. Jöjjön el, emlékezzen velünk 2006. október 23-án 10:00 órakor!

**Józsefvárosi Fidesz-KDNP Frakció nevében
dr. Gotthard Gábor frakcióvezető**

Az 1956-os forradalom emlékei

December 3-ig látható a Nemzeti Múzeumban az '56-os forradalom emlékei című kiállítás. A tárlat az Új szerzemények alcímet viseli. A forradalom fél évszázados évfordulója előtt különleges kiállítással tiszteleg a múzeum. Az utóbbi évek új szerzeményei közül kizárólag a forradalommal kapcsolatos dokumentumokat tárnak a látogatók elé, olyan térben, amely az elmúlt több mint egy évtizedben a rekonstrukciós munkálatok miatt nem volt látogatható.



A Kádár korszakban a hatalom megtett mindent, hogy 1956 októberének emlékét eltorzítsa, elfeledtesse. Emléke a társadalmi tudat mály rétegeibe visszahúzódva tovább élt, és pincékbe, padlásokra, szek-

rénnyek mélyére rejtve megmaradtak a forradalom történetét őrző korabeli fotográfiák, röplapok, újságok, iratok is. A múzeum sajtotában közzé tett hírdetései nyomán, közel ezer fénykép, félszáz röpirat, plakát és egyéb nyomtaott emlék, jónéhány jelvény, zászló, nemzetőr-karszalag és egyéb tárgy került magánszemélyektől a múzeum gyűjteményébe. Ezekből az eddig ismeretlen dokumentumokból mutatják be a legjellemzőbb darabokat. Ezek sok új részlettel gazdagítják, árnyalják a forradalomról kialakult képet. kb

Forradalmi öltözetek



Az 1956-os forradalom emlékére különleges kiállítással készültek a Budapesti Divatiskola hallgatói. Forradalmi öltözetek címmel, október 31-ig tekinthető meg tárlatuk a Józsefvárosi Galériában, naponta 10-től 18 óráig.

Püspöki mise a Pap-házaknál az elő-misszió programjában

Józsefvárosi csodák, sorozatban

A Józsefváros előző számában arról adtunk hírt, hogy Középső-Józsefváros négy plébániája, a Tömő utcai Béke Királynéja, a Kálvária téri Jópásztor, a Kun utcai Szent Rita és a Horváth Mihály téri Szent József plébánia a 2007. évi budapesti városmisszióra készülve elő-missziót tart.

I zgalommal készültem erre a napra, azon töprengve: van-e igényük az embereknek lelki programokra. Kíváncsiak-e a lélek csodáira és elmennek-e olyan találkozóra, ahol a hitről, a kereszténységről beszélnek. Vagy elegendők a szupermarketek csodái: a pálmafák, művirágok, egy hamis gazdagság látványa, amely ugyan nem a miénk, hanem a multiké, de rövid ideig ott ülhetek a pálmafák alatt, s ha pénzem van, vásárolhatok. Az október 8-i, első elő-misszió azt bizonyította, hogy nekünk, józsefvárosiaknak van érzékünk az igazi értékek iránt, tudunk örülni a lélek csodáinak.



Mert ez az elő-misszió tele volt csodákkal.

A misszió meghirdetésével kezdődött. A katolikus KOLPING család tagjai, - józsefvárosi, munkás emberek ők - a Pap-házak környékén becsöngettek minden otthonba, hogy átadják az elő-misszió meghívóját. A bevásárló központ előtt pedig egy közülük való házaspár szíves szöveget ajánlotta az emberek-

nek a misszió programját. Csupán egy helyen utasították el őket, valaki pedig azért reklamált, hogy hozzá nem kopogtattak be.

Csoda volt maga a helyszín is. Előző este, mintha valaki telerakta volna autókkal a teret, szinte mozdulni sem lehetett tőlük. Másnapra, a misszió kezdetére már üres és tisztára takarított volt a találkozó színhelye.

A csodák folytatódtak: a gyerekek káromkodás és verekedés nélkül játszottak a cserkészek nagy öröme (is). A fiatalok gitáros műsorán együtt tapsolt, énekelt a közönség. Két fiatal és egy 23 unokával büszkélkedő nagypapa tett „tanúságtételt”. Nem kellett drog és ital ahhoz, hogy jól érezzék magukat. A szentmise? Maga volt a csoda! Hiszen Józsefvárosban, a Pap-há-

zaknál, közel a Práter utcához még sohasem mutatott be püspöki szentmisét. A mise után a Kun utcai Szent Rita plébánia énekkara középkori, többszólamú klasszikus műveket mutatott be. A befejezés pedig igazán rendkívüli volt. Tolnai András énekművész először valóságos dalokat énekelt, majd ifj. Kókai József és zenekara szószerint táncra perdítette a téren összegyűlt ünneplő közönséget.

Józsefvárosban lehetett alkohol, drog és rendőri beavatkozás nélkül is ünnepelni, és nem kellett napokon át utánunk takarítani. Az első elő-misszió ilyen ünnep volt. Decemberben következik a „Mikulás-evangelizáció”, Nagypénteken egy, a kerületünkön végigvonuló keresztút, Pünkösöd szombatján pedig karizmatikus felvonulás lesz.

Várjuk a csodákat, itt Józsefvárosban!

Bajzáth Ferenc,
plébános

A harcos kolostoralapító Avilából

A vilai Nagy Szent Teréz, ünnepét a keresztény egyház október 15-én ünnepli. Teréz 1515. március 28-án született a spanyolországi Avilában. Imádott olvasni. Vidám természetét és szellemességét egész életében megőrizte. Tizenkilencedik születésnapja után, titokban hagyta el a szülőházát és bevonult a Kármel rendbe. Apáca életét olyan komolyan vette, hogy egy év múlva a megerőltetéstől testileg és idegileg is összeomlott. Négy napig feküdt merevgörcsben izületi betegsége miatt. Már elkészítették a sírját, amikor felébredt a kómából. Ezután tizennyolc évig átlagos apácaként élte mindennapjait. Negyven éves

korában úgy érezte, hogy Isten egészen áthatja. Nővértársai szerint előfordult, hogy egy méter magasan lebegett a padló felett, és az arcából különleges fény sugárzott. Társai üldözni kezdték, ami elől négy szent mentette meg. Szigorúan követte a kármelita rend szabályait és kolostorokat alapított a világ számos országában. Életének utolsó 22 esztendejében, rendszerint drámai körülmények között 17 női és 15 férfi kolostort alapított a sarutlan kármeliták számára. Teréz 1582. október 4-én halt meg. Alba de Torresban ma is épen őrzik a szívét. VI. Pál pápa 1970. szeptember 27-én az egyháztanítók közé emelte.



Tollforgatókat keresnek

A Magyar Református Egyház hivatalos weboldala (www.reformatus.hu) szívesen fogad publicisztikai írásokat, akár közéleti, akár egyházi témában. Nem okoz gondot az sem, ha az anyag más sajtótermékben már megjelent, bár az első közlésnek jobban örülnének. Az eddigi írásokat a Református Toll menüpont alatt találják. A szerkesztők azt kérik, hogy ismerőseiket, a tollforgató gyülekezeti tagokat is bátorítsák! A közlésre szánt cikkeket erre a két címre küldhetnek: reformatus.hu@freemail.hu, szerk@reformatus.hu (Forrás: www.reformatus.hu)

Nyelvőrző nyelvelő

„Bagdad siítái gyászolják a 22 áldozatot követelő véres merényletet” - hangzik a főcím, amiben az a furcsa, hogy a közlemény szerint, a merényletet gyászolják, miközben a 22 halottat kellene. A merénylet pedig nem követel, a bankrabló ugyanakkor igen. Pénzt. Fogalmazási kliséről van szó, mint amikor a temetésről tudósítanak, mondván, „a megemlékezés virágait helyezték el” a síron. Több évtizede nem sikerült új kifejezést találni. Várom, hogy mikor bukkan fel az egyszerű formula, a „megkoszorúzták a síremléket” alak. „A tornádó az autót szabályosan félbevágta” - hangzik az idegborzoló szalagcím. Nem is merek arra gondolni, hogy a tornádó esetleg szabálytalanul vágta félbe az autót. Elvégre szabály, az szabály. „A mellékes dolgok alá fognak rendeződni a fő célok alá” szónokolja a főember, s nincs más lehetőségem, megnyugszom. Ha persze úgy mondaná, hogy vannak fontos és kevésbé fontos dolgok, esetleg gyorsabban nyugszom meg, mert érthetően, magyaráz mondják. „A csődbe ment cég hatalmas adósságállománnyal rendelkezik” szól a híryanag főcíme, s engem azonnal előnt a megnyugvás, hiszen a cég pont úgy áll, mint én. Magam is tele vagyok adóssággal, igaz, fölöslegesen próbálnék rendelkezni vele, hiszen a nincs nem alkalmas rendelkezésre. Hacsak nem adom el az adósságom. Sajnos mindaddig nem jelentkezett olyan ökö, aki megvegye.

H.I.

Zrúfkóságok

- A felfedezések úgy születnek, hogy valaki nem követi az utasításokat.
- A huzat mindig a W.C. felől húz az ebédlő felé.
- Nem a Dunakeszi az embert!
- Aktuális hajléktalan jelmondat: kukából nem lesz szalonna
- Az önző csak magára gondol. Az irigy másokra is!

Egy kis Murphy

- A légy befelé mindig megtalálja az utat. Kifelé, soha!
- A szobanövények a legközeltekintőbb gondozás mellett is elfonnyadnak a szobában. Azok különösen, amelyek a fél éve lakatlan szomszéd lakásában éppen virágba borúlnak.
- Mire lecseréltetted a lakás összes zárját, a számla kifizetésekor megtalálod a régi kulcs-csomódat.
- A reumatológia mindig a legfelső emeleten van, és amikor oda igyekszel, rossz a lift.
- Prémiumot kétféleképpen osztanak. Vagy úgy, hogy te kapod a legtöbbet, vagy igazságtalanul.

A gangon beszélnek



Választási panoráma

- Gondolta volna, Szabóné?
- Gondoltam, de nem ennyire! Nézze, benne volt ez a levegőben, mert nem várható a néptől, hogy újjongjon, ha egyfolytában visszavesznek tőle!
- Csak azt mondja meg szomszédasszony, hogy a csúnya beszéd, a beismerés kiszivárgása, vagy a dráguló élet döntötte el a szavazást?
- Nézze, Penczné, azt mondom, hogy ez mind együttvéve! Így aztán szó se volt arról, hogy kik helyben az alkalmas képviselők, a nép a közérzete szerint szavazott!
- Most akkor mi következik?
- Nem vagyok politológus, meg nem is lennék, de ők is össze-vissza beszélnek
- Ők is a politikai elithez tartoznak, ne felejtse! Volt itt nagy kutyulás, kevés maradt a hiteles ember!
- Én csak azon sóhajtok, hogy találkozzon a két oldal valahol félúton. De nem az utcán az istenért! Valami alkalmas hely kellene, mondjuk a Parlament, merthogy arra találták ki!
- Oda is új szabályok kellenének Szabóné, mert a jelenlegiek szerint, kilátás sincs az egyetértésben meghozott döntésekre!
- Új szabályok? A régi emberekkel?
- Na látja! Ezért fontos, hogy a leszerepeltek mellett, kiben maradt meg a bizalom!
- No meg, hogy mit csinálnak hitelesebben, jobban az újak

Budai Péter: A mi házunk

Tegnap délután az egyik új szomszédommal futottam össze a liftben. Ő is egy lebontásra ítélt házból költözött az új épületünk harmadik emeletére. Eddigi szoba-konyhás, földszinti otthona helyett mostantól egy összkomfortos lakásban él.

- Jöjjön, nézze meg az új kórmat - hívott meg magához egy kis beszélgetésre, majd az éppen végigszívott cigarettájának csikkjét a lift padlójára pöccintette. A harmadik emeleti folyosóra kilépve kiszórta a földre nadrágja zsebéből a korábban beletömődött szotyolahéjakat, majd elindultunk a lakása felé.

Miután körbemutogatta a helyiségeket, leültünk a szobában.

Kávéval kínált, és egy zacskó nápolyit is kiöntött elem az asztalon lévő tálcára. - A tányérra morzszáljon, mert nemrég porszívóztam - szolt, majd az édesség tasakját összegyúrta, és egy laza mozdulattal kidobta a nyitott ablakon keresztül az udvarra. - Tudja, ebben az új lakásban már jobban vigyázok ám a tisztaságra...!

A rövid látogatás végeztével elköszöntem tőle. - Jöjjön máskor is, ha ráér - mondta az ajtóban állva, majd a szájában lévő ráógumit felkopte a folyosó plafonjára.

A lakásom felé lépdelve megállapítottam magamban, hogy kerülhet valaki egy földszinti lukból egy harmadik emeleti összkomfortos lakásba úgy is, hogy közben agyilag még a pincében él.

Ez az épület a valóságban nem létezik. Ha valaki mégis a saját környezetére ismerne, az csak a véletlen műve.



Elfogott tolvaj

A Budapesti Rendőr-főkapitányság VIII. Kerületi Rendőrkapitánysága október 8-án őrizetbe vette M. Erzsébet 22 éves budapesti lakost, mert ellene a Budai Központi Kerületi Bíróság, valamint a Budapesti XVIII. és XIX. Kerületi Bíróság lopás bűncselekménye miatt elfogatóparancsot bocsátott ki. A nőt a VIII. Kerületi Rendőrkapitányság járőrei a Korányi Sándor utcában fogták el. Az ügyben a további eljárást a Budai Központi Kerületi Bíróság és a Budapesti XVIII. és XIX. Kerületi Bíróság folytatják le.

Zsebtolvaj

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Zseblöpési Alosztálya eljárást indított G. Mihály 27 éves hajléktalan férfi és L. Romeo 35 éves román férfi ellen, akik szeptember 30-án 20 óra körül a Hock János utcában - zseblöpéssel - eltulajdonítottak egy férfi nadrágzsebéből a készpénzt. A két férfit a nyomozók a helyszínen tetten érték. Az ügyben a további eljárást - a két férfit őrizetbe vétele mellett - a Budapesti Rendőr-főkapitányság Zseblöpési Alosztálya folytatja le.

Tolvajok a kórházban

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Főosztály I. Betörési Osztály Zseblöpési Alosztálya nyomozást rendelt el L. Krisztián 25 éves, és L. Dániel 30 éves, budapesti lakosok ellen, akik október 12-én 17 órakor egy budapesti kórház területén mobiltelefont, 17 óra 15 perckor pedig egy parkoló autóbussz GPS útiránytervezőjét eltulajdonították. A két férfit október 12-én 17 óra 30 perckor a Teleki László téren fogták el. A további eljárást - a két férfit őrizetbe vétele mellett - a Budapesti Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Főosztály I. Betörési Osztály Zseblöpési Alosztálya folytatja le.

Ámokfutó busztolvajok

Október 14-én éjjel a kerületi rendőrkapitányságra bejelentés érkezett, hogy a Kálvária téren egy ismeretlen, nagyméretű jármű a szabályosan parkoló személygépkocsiknak nekiment, majd megállás nélkül továbbhajtott. A helyszínre érkező rendőrök a Diószegi Sámuel utcában, az úteseten keresztbe fordulva találtak rá a turistabuszra.

A nyomozás során kiderült, hogy a bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsíthatók P. Gyula 30 éves és P. Zsolt 26 éves budapesti lakosok, akiket a kerületi járőrök a helyszínen elfog-



tak. Az ügyben a további eljárást - a két férfit őrizet-

be vétele mellett - a Budapesti Rendőr-főkapitány-

ság VIII. Kerületi Rendőrkapitánysága folytatja le.

Táskát loptak

Lopás gyanúja miatt folytat eljárást ismeretlen tettesek ellen a kerületi rendőrség. Az ismeretlen elkövetők augusztus 31-én este a József körúton található egyik hotel aulájából a sértett figyelmetlenségét kihasználva eltulajdonították annak válltáskáját. A táskában többek között céges iratok, cd, dvd lemezek és készpénz volt. Az egyik elkövető körülbelül 170-175 centiméter magas, 30 év körüli, erős testalkatú, kerek arcú férfi. A bűncselekmény elkövetésekor világos baseball sapkát, fehér színű inget, fehér színű kabátot és fekete színű nadrágot viselt.

Társa körülbelül 165-170 centiméter magas, 25-30 év körüli, átlagos testalkatú bajszos férfi. Haja rövid, fekete színű. A bűncselekmény elkövetésekor fehér színű inget, fekete színű nadrágot, fekete színű cipőt hordott és kezében fekete színű kabát volt.

A kerületi-rendőrkapitányság kéri, hogy aki az elkövetőkről, illetve jelenlegi tartózkodási helyükről vagy a bűn-

cselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 477-3700/137 telefonszámot, illetve tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán, vagy a 107, 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

Megkéselt egy lányt

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Nyomozó Főosztály I. Életvédelmi Osztálya nyomozást rendelt el J. Krisztián 20 éves, budapesti lakos ellen, aki október 12-én este, a Kálvária téren, mellkason szúrt egy fiatal lányt, aki ennek következtében életveszélyes sérülést szenvedett. J. Krisztiánt a Budapesti Rendőr-

főkapitányság Nyomozó Főosztály I. Életvédelmi Osztályának munkatársai október 12-én 4 órakor fogták el. Az ügyben a további eljárást - J. Krisztián őrizetbe vétele mellett - a Budapesti Rendőr-főkapitányság Nyomozó Főosztály II. Erőszakos Személy és Vagyon Elleni Bűncselekmények Osztálya folytatja le.

ELTŰNT. A rendőrség keresi Trubács Sándor kerületi lakost, aki 2000. őszén ismeretlen helyre távozott Vajdahunyad utcai lakásából. Kéri azokat, akik bármiféle információval rendelkeznek hollétéről, hívják a kerületi rendőrséget vagy a zöld számot, a 06 80 555-111-et.

Büntetés



- Újabb szigorúbban lépnek fel a graffitisek ellen...

A lakóképviselők takarékon dolgoznak

Közös ügyeink a falakon belül

A fővárosi társasházak közös képviselőit és a lakókat is kérdezte a lakókörnyezetük ügyeiről legújabb felmérésében a Studio Metropolitana Kht.

Gondokat okoz a ház közös költségvetése, illetve annak hiánya és az épületek rossz állapota - állították a fővárosiak. Ennek ellenére a megkérdezett lakosok majdnem fele úgy vélekedett, hogy lakóhelye és háza jobb állapotban van, mint sok más társasház. A felmérésből kiderült, hogy a társasházak mindössze öt százaléka nem szorul felújításra. A legfontosabb felújítandó elemnek a homlokzatot és a tetőt tartják a lakók. Ezután következnek a rangsorban a nyílászárók, vízvezetékek, hőszigetelések és a lépcsőház felújítása. Az elmúlt tíz évben a társasház-



Tulajdonosi szemlélettel látványos fejlesztések érhetők el atársasházak állapotában

zak többségében a tetőket, a lépcsőházakat és a belső homlokzatokat újították meg. A megkérdezettek közel fele úgy véli, hogy öt éven belül teljesen felújítják a lakóhelyét. Az emberek negyede pesszimista, mert úgy tartja,

hogy tíz évig, sőt azon túl sem lesz változás környezetében. A társasházak karbantartásáért javarészt a lakókat dícsérték a megkérdezettek, csak ezután említették a közös képviselőt vagy a kerületi önkormányzatot.

A közös képviselőkről a lakók azt mondták, hogy kevés lakógyűlést tartanak, így a tulajdonosok kevés információval rendelkeznek a társasház ügyeiről. Ugyanakkor a ritka lakógyűléseken kevés

tulajdonos hajlandó részt venni.

A társasházak felében gondot okoz a közös költség, ami azt eredményezi, hogy a ház nem tud megtakarítani nagyobb felújításokra, beruházásokra, sőt a pályázatok önrésze sem jut pénz.

A közös képviselőket a társasházak rehabilitációjára létrehozott pályázati rendszerről kérdezték. A véleményekből kiderült, hogy a panelprogramhoz hasonló energiatakarékos programra a hagyományos technológiával épült házak esetében is nagy igény van. A közös képviselők szerint üsztönözni kellene a tulajdonosi szemléletet, az önfinanszírozást, a társasházak befektetési kedvét, amely elérhető lehetne akár a kamatmentes vagy kamattámogatásos hitelek biztosításával. **kb**

Kevesebb bér, magasabb adó, drágább közmű

A Józsefváros újság előző számában már hírt adtunk az adóváltozások várható hatásairól. Most azokat, a már bekövetkezett változásokat foglaljuk össze, amelyek szinte mindenkit érintenek.

A költségvetés egyik legnagyobb bevétele az általános forgalmi adó, az áfa. Bármit vásárolunk, annak egy része adóként a költségvetésbe kerül. Szeptember elsejével a kedvezményes áfakulcs tizenötörről húsz százalékra nőtt, ezt elsősorban az alapvető élelmiszerárak emelkedésén érezhettük. Minél drágább élelmiszert vásárol valaki, annál több áfát fizet utána. Az alapvető élelmiszereknél nincsen miből spórolni, bizony ez az adóemelés mindenkit érint. Azok, akik alkalmazottak, már tapasztalták, hogy az átutalt, vagy kifizetett bérük október elején

kevesebb volt, mint szeptemberben. A munkavállalói egészségbiztosítási járulék négy helyett hat százalék lett. A munkavállalói járulék 0.5%-kal növekedett, emiatt a kézhez kapott fizetésünk csökkent. A munkavállalói járulék a munkanélküli ellátások fedezetére van.

Emelkedett a gáz ára és az elektromos áram díja is, ezt az első számlák után fogjuk érezni. Ez azoknak fog nagyobb gondot okozni, akik még mindig árammal kénytelenek fűteni. Érdemes mindenkinek elgondolkoznia, hogyan tudja elkerülni, hogy az éves gáz, vagy áramszámla a leolvasás után szinte megoldhatatlan helyzetet okozzon. A mostani adó- és árváltozások az alacsony keresetű gyerekes családokat, és az alacsony nyugdíjúakat fogják nagyobb mértékben sújtani. Ők azok, akik

az önkormányzat támogatására szorulnak majd.

Kerületünkben több mint húszezer nyugdíjas él, közülük tízezer felett van azoknak a száma, akiknek a nyugdíja 2005-ben nem érte el a 65 ezer Ft-ot. Több mint 2550-en

vannak, akik havonta kevesebb, mint huszonöt ezer forintból próbálnak megélni. Ez a rendszeres nyugdíj, vagy nyugdíjszerű ellátás. Az elmúlt évben ötezerháromszáz gyerek kapott rendszeres gyermekvédelmi támo-

gatást. Az ő családjukban sem érte el az egy főre jutó jövedelem a huszonöt ezer forintot. Kérjük, gondoljanak ezekre a számokra, amikor a szociális osztály környékén járnak.

R. M.



A József utcában még szeptember elején kitétték a megállni tilos táblát, de az autók ezt úgy látszik nem vették figyelembe

Menő-Manó zenés-tornás foglalkozás 1-3 éves gyerekeknek keddenként 9.30 és 10.30 órától a Józsefvárosi Galériában. Két csoportban, dalokkal, mondókákkal, hangszerekkel.

A Józsefvárosi Galéria tanfolyamai: **Hatha Jóga** kezdőknek és haladóknak, szeptembertől-június végéig.

Karnevál Tánciskola a Józsefvárosi Galériában. Bővebb információ a 313-9883-as telefonszámon.

Orczy Tánciskola. Kezdő és haladó társastánc tanfolyam szerdánként az Orczy-kertben. A kezdőknek 17 és 19 óra között, a haladóknak 19-21 óra között tanítja a leghatékonyabb módszerrel a lépéseket Herb János táncsnár. A tanfolyam díja: 8400 forint, amely 12 alkalomra szól, de menet közben is csatlakozhat bárki, alkalmanként 800 forintért. A tandíjat az intézmény pénztárába minden nap be lehet fizetni 8-14 óra között, vagy szerdánként egész nap. További információ: 333-9501-es telefonszámon.

Egészség klub életmód-, lelki-, táplálkozási tanácsadásokkal és sok más szolgáltatással az Orczy-kertben, minden hétfőn 16 órától.

Egészségnap közös szervezésben a Fény a Fényben Egyesülettel az Orczy-kertben. Előadások, szolgáltatások reform életmódhoz. Élelmiszerek, gyógynövények kiállítása és vására. Belépő díj. 500 forint, nyugdíjasoknak 300 forint. Bővebb felvilágosítás: Opitzné Török Erzsébet 06/20 414-1637

Mozgás táncterápiás csoportok az Orczy-kertben a nagyteremben 17.30 - 21.30 között, minden pénteken. A programot vezeti Nagy Márton pszichoterapeuta. További információ a 314-5944-es telefonszámon, illetve a n.marton@axelero.hu e-mail címen.

Krúdy és Józsefváros különös kapcsolata

A munka megszállottja

Október 28-án, 128 évvel ezelőtt született Krúdy Gyula. Apja jómódú nyíregyházi ügyvéd volt, anyja pedig szobalány. Törvénytelen gyermekként anyakönyvezték a pár első született gyermekét. Szülei csupán a tizedik gyerek születése után házasodtak össze.

A család első született fia 15 évesen már saját novellás kötetet jelentetett meg. Ezután még nyolc írása jelent meg. Az érettségi vizsgájáig több mint 200 novellája került nyomtatásba. Közben diákújságokat adott ki, megszervezte a nyíregyházi sajtóirodát, hogy hírekkel lássa el a fővárosi lapokat. Az érettségi idején Debrecenben újságíró később a nagyváradi Szabadság szerkesztőségében dolgozott. Később Pestre utazott, bekapcsolódott a századforduló pezsgő irodalmi világába, és élte a bohém művész mindennapjait. Józsefvárosban számtalan helyen lakott, kedvelte a kerületi kávéházakat és kiskocsmákat. Közben megis-



merkedett a nála csaknem hét évvel idősebb Spiegler Bellával és összeházasodtak. A századfordulóig közel félezer elbeszélést írt, hét kisregénye jelent meg a lapokban, könyv alakban került az olvasók elé egy novelláskötete és egy regénye. Az igazi ismertséget egy párbaj hozta meg számára, 1911-ben egy borozóban egy vagdalko-

zó huszártisztól könnyedén elvette a kardját, és lovagias gesztussal átadta egy hölgynek. Ettől kezdve legendák keringtek kivételes testi erejéről, a nőkhöz fűződő kapcsolatairól, hetekig tartó mulatozásairól. 1918-ban a Margitszigetre költözött, elvált, majd házasságot kötött Várady Zsuzsával. A forradalom idején közírói szerepet vál-

lalt, Móriczsal és Gárdonyival a Néplapot szerkesztette, riportot írt a kápolnai földosztásról. A húszas években népszerűsége csökkent, publikációs és anyagi gondokkal küszködött. Nem tartozott egyetlen irodalmi csoportosulás tagjai közé sem. 1927-ben kórházban ápolták, és az orvos eltiltotta eddigi életformájától. Ötvenedik születésnapján Krúdy-est hangzott el a rádióban, majd megkapta a Baumgarten-díjat, de a jelentős pénzüsszeggel járó elismerés alig enyhített anyagi gondjain. El kellett költöznie a Margitszigetről. Szegénységben, betegségben és nehéz anyagi körülmények között élte utolsó éveit. 1933. május 12-én halt meg Budapesten. Alkotásait csak a negyvenes években fedezték fel újra. Krúdy Gyula a magyar irodalom legtermékenyebb alkotója; többet írt, mint Jókai vagy Mikszáth, és hatalmas életművének jelentős része máig vidéki újságok oldalain lappang.

Kerékpároznának, de nincs hol

A fővárosiak javarészt elégedettek lakóhelyük sportolási lehetőségeivel - derült ki a Studio Metropolitana felméréséből. A megkérdezettek háromnegyede azt mondta, hogy rendszeresen végez valamilyen testmozgást.

A kedvelt sportok top listája évszakonként változó. Nyáron a kerékpározást és az úszást, télen a tornát valamint a fitneszt választják leginkább a budapestiek.

A fővárosiak alapvetően elégedettek a sportolási lehetőségekkel, ám szeretnék, ha további sportpályák épülnének. Elsősorban a parkokban, játszótérekhez kapcsoltnak igényelnék a sportpályák bő-

vítését, de sokan szeretnének több uszodát és még további szabadterei sportpályákat is.

Strandra vagy fürdőbe a fővárosiak harmada jutott el az elmúlt nyáron, a fiatalok java része pedig inkább a természetes vizeket részesíti előnyben. Legjobban a Budapest környéki bányatavakat és a Velencei tavat kedvelik.

Majd nem minden megkérdezett tudott kerékpározni, de csak kevesen használják tudásu-

kat. A biciklit elsősorban közlekedési eszköznak tekintik és másod sorban sporteszköznak. A drótszamarasok fele kizárólag a fővárosban veszi elő a kerékpárját. Sokan azért nem használják kétkerekűjüket,

mert nincsenek a fővárosban összefüggő bicikli útvonalak. Mindenki egyetértett abban, hogy ezt a hiányt pótolni kellene, ugyanis a kerékpáros közlekedés manapság már nem múló divatként funkcionál. kb

Egészséges életmód



- Drágám, ma tiltott gyümölcs-napot tartok

A világutazó életének titkai az Olasz Intézetben

Kolumbusz Józsefvárosban

Idén van Columbus halálának 500. évfordulója, ezért a 2006-os évet az ENSZ Kolumbusz Emlékévként nyilvánította. Ha nem is olyan nagymértékben, mint Amerikában, vagy a három országban, ahol a nagy tengerész élt - Itáliában, Spanyolországban és Portugáliában - de hazánkban is megemlékeztek Kolumbuszról és történelmi tettéről.

Három helyszínen volt szeptember 14-15-én Kolumbusz és kora címmel rendezvénysorozat Budapesten, ebből kettőnek Józsefváros adott helyet. Az Olasz Kultúr-intézet Bródy Sándor utcai palotája fogadta az érdeklődőket szeptember 14-én. Térképészeti Játékszínház várta az iskolásokat, akik *Török Zsolt*, az ELTE Térképtudományi

és Geoinformatikai Tan-székének oktatója vezetésével készíthettek földgömböket. A megnyitón *Hudecz Ferenc* rektor és *Klinghammer István* akadémikus köszöntötte a megjelenteket. *Maria Carmen Radulet* és *Erminio Raiteri* olasz egyetemi tanárok Kolumbusz olasz kapcsolatairól tartottak előadást, *Székel György* professzor a Columbus korában létezett Földközi tengeri kereskedelmről beszélt.

Másnap az ELTE Bölcsészettudományi Karán az Európai Expanzió Program II. szakmai konferenciája több szekcióban egész nap foglalkozott Kolumbuszal és korával. Megtelt érdeklődőkkel a kari tanácsterem, az előadások és viták nemcsak az egyetemről vonzották az érdeklődőket.



Ritkán hallott tudományos érdekességek, valódi csemegék voltak hallhatók.

Filmvetítés zárta a tartalmas programot.

Róbert Péter

Tudományos népszerűsítő előadások

A modern matematikába, illetve a matematika XX-XXI. századi alkalmazásaiba pillanthatunk be neves egyetemi oktatók, kutatók segítségével. Mindig kedden, 16 órakor kezdődnek a diákok, tanárok és más érdeklődők számára meghirdetett programok a Fővárosi Fazekas Mihály Gimnázium Nagytermében. Előadások: **2006. november 21.** Pelikán József: Konstansok; **2007. január 23.** Információelmélet, kvantuminformatika, Petz Dénes: Neumann János és a kvantum bitek; **2007 márciusában** Lovász László, májusban Szász Domokos előadása várható. Friss információk a <http://matek.fazekas.hu/portal/eloadas/> linken olvashatók. Az iskola címe: 1082, Budapest, Horváth Mihály tér 8.



A kerületi idősoththonokba látogatott el Csécsi Béla polgármester, ahol ajándékmagokkal kedveskedett a tagoknak

I. Bárka Fesztivál

November 6 és 13 között a Bárka Színházban rendezik meg az I. Bárka Fesztivált. A rendezvény újabb lépcsőfok azon az úton, melynek kezdete két évtizeddel korábbra, a Gödöllői Stúdiószínházi Fesztivál indítására helyezhető. Ez az út 2001-ben a Bárka Színház kezdeményezésére Budapesten folytatódott. Idén

olyan fesztivált rendeznek, amellyel néhány nemzetközi színházi kísérlet állomásait, pillanatnyi eredményeit szeretnék felmutatni a magyar közönségnek.

Az I. Bárka Fesztivál előadásai biztos és előre tudható, akár minőségi végeredményt ígérő járt utatról letérve, a járatlant kísértik meg, egyszeri minőséget teremtő kísérletek, érzelemmel és szeretettel teli provokációk. Ezen kívül az I. Bárka Fesztivál hiánypótló abban a tekintetben, hogy a két alkalommal Budapestre költöztetett Színházi Unió Találkozótól és a néhány alkalommal megrendezett Kortárs Drámafesztiváltól eltekintve kimondhatjuk, hogy a magyar színházi életből mindig is hiányzó nemzetközi fesztivál a Bárka Színházban végre megvalósul. Évenkénti folytatás esetén egy hosszú távú folyamat kezdeti pillanatáról beszélhetünk.

Az Országos Széchenyi Kör összejövelele és előadása a Józsefvárosi Galériában, október 20-án 17 órakor. Téma: Az 1956-os forradalom. Előadó: Sarkadi Zsuzsanna.

100 éve történt - Rákóczi hamvainak hazahozatala, Rákóczi út névadása címmel előadást tartanak október 25-én 15 órakor a Józsefvárosi Galériában. Az előadás a Józsefvárosi Városvédő Csoporttal közös szervezésben történik. Előadó: dr. Róbert Péter, tanár.

A Magyar Heraldikai Társaság előadássorozata keretében: „bárá Gavenda Mátyás császári huszárezredes főnemesi rangja és címe” címmel előadást tartanak a Zászlómuzeumban október 26-án 17 órakor. Előadó: Dr. Négyessy László

Litvánia bemutatkozik című kiállítás október 17-től november végéig látható a Zászlómuzeumban.

Blues Company koncert minden szerdán 20 órától az Orczy-kertben a faházban. Belépő díj: 600 forint.

Színház gyerekeknek Gyerekszínházi sorozat keretében október 21-én 11 órától látható az Orczy Színház előadása, Cecil úr kalandjai címmel a Józsefvárosi Galériában. A következő előadás november 18-án 11 órakor lesz, ahol a Ládfia-Műhely Bt. előadása látható Nyakig láb, Csupaháj, Málészáj, avagy hol terem az igazság? címmel. A sorozat utolsó része december 16-án 11 órakor kezdődik Holle anyó címmel, az Új Akropolisz meseháza előadásában. Az előadások előtt, 10 órától minden alkalommal az előadás előtt kézműves foglalkozásra várják a gyerekeket. A bérlet ára: 1200 forint, a belépődíj: 500 forint alkalmanként.

Izlésvilága milliókra hat, divatot és stílust teremt

A zenei szerkesztő: Göczey Zsuzsa

Mintegy másfél generációnyi idő óta a zene fogalmába elemi erővel tört be a pop, rock, musical és mindennek ezernyi fajtája. A hagyományos zene tudományának és művelésének számtalan új műfaja, irányzata, hamarosan kikövetelte magának az új stílusok tökéletes ismeretét. A zenei szerkesztő munkája egy teljesen új horizont áttekintését kívánta. Képzett és önjelölt zenészek osztották fel maguk között az új zenei világot, és a nemes és hozzáértő szerkesztői munka előfeltételeként hamar kitűnt, hogy a legújabbat nem lehet a régi ismerete nélkül művelni. A poeta doctus-ok, a képzett hozzáértők között is kitűnt Göczey Zsuzsa, akinek tárgyi tudása klasszikus zenei ismerete, hosszú-távon verte a poeta natus-ok, az előtanulmány nélkül született keverők, lemezlovasok, szerkesztők divathullámain lovaglókat. Göczey Zsuzsa nyílt, közvetlen egyénisége és kikezdetetlen szakértelme iskolát teremtett. Egyike azoknak, akik az elsők között ismerték fel a zenei szerkesztő felelősségét, hiszen munkája egy egész ország zenei ízlés-kultúrájának nevelőereje.



Göczey Zsuzsa zenei szerkesztő, Szentendrén született 1948. április elsején. Általános iskolai, középiskolai tanulmányai és érettségi vizsgája után, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Zenetanárképző Intézetének gitár-szakán végzett, majd Szendrey Karper László tanítványaként ismeri meg a világ gitárművészetének klasszikus és modern korszakait. 1969-től 1980-ig a Magyar Rádió külső munkatársa, 1980-tól főállású könnyűzenei szerkesztő. 1992-től 1994-ig a Magyar Rádió megbízott zenei szerkesztőség-vezetője, majd a Pe-

tőfi Rádió zenei főszerkesztője. Később a Rádió szerkesztői tanácsának tagja. A nevéhez kötődő műsorok: Lemezbörze helyett, Rockújság, Bagoly, A popzene híres szerzőpárosai, Aranylemezek, Reflex-klub. 1994-ben megvált a közrádiótól s a kereskedelmi rádiózás zenei világában szerkesztő. Munkássága nagy részét Józsefvárosban végezte, jelenleg is Józsefvárosban lakik

A Klubrádió zenei főszerkesztője vagyok, 2001. decembere, az indulás óta. Hihetetlen!

Életem addig eltelt ideje a Magyar Rádióban zajlott, szinte teljes egészében. A híres gyermek-kórusban kezdtem, 9 éves kislánként. Az odajáró gyerekek nem kaptak más fizetséget, mint ingyenes zene- és hangszertanulást. Én a klasszikus gitárt választottam a zongora után, mert szerelmes lettem Szendrey-Karper Lászlóba, aki akkoriban ott tanított. Szereztem egy gi-

táros diplomát a Zeneművészeti Főiskolán, amivel a tanításon kívül egyebet nem nagyon lehetett kezdeni és ennek köszönhetem a rádiós pályafutásomat. Jelentkeztem a Zenei Főosztályon, hogy ha tudnak, használjanak valamire. 1980-ig állandó külsős munkatársuk lettem, ebből 8 évig „A Komjáthy” jobbkeze, forgatója voltam és ez volt az oka, hogy a könnyűzenei területre csúsztam. Amikor végre sikerült „rendes” szerkesztővé lennem, megkezdődött életem legjobb 10 éve. Nem volt

olyan műsorötletem, amit előbb-utóbb meg ne valósíthattam volna. Rockújság, Lemezbörze helyett, életmű sorozatok (Rolling Stones, Frank Zappa, Pink Floyd stb), Bagoly... A rendszerváltás, amire úgy vártunk, engem a Petőfi rádió zenei főszerkesztőjévé tett, erre Vicsek kért fel, aki vel most megint azonos rádióban dolgozunk.

Majd együtt buktunk, mielőtt kiderült volna, jól csináljuk-e. 1994-ben egyike voltam a 129-nek. Még volt a visszavételelem után 2 évem a Petőfin, majd a távozásomig a Bartók rádió szerkesztője voltam.

Nem cifrázom, a Klubrádió alakulása izgalommal töltött el, amikor megkerestek, boldogan mondtam igent..., na jó, két té-

pelődő hét után. Az új rádióban új technikát kellett megtanulnom (köszönöm ezt Horváth Bobnak!) és ettől kezdve minden zene a Klubrádióban az én felelősségem. Szóval engem kell szidni vagy dicsérni miattuk. Amikor nincs próza, akkor jövök én a Grillázsommal. (Kedvenc édességem, sokat nem lehet belőle fogyasztani...)

Göczey Zsuzsa



A kisebbségi önkormányzatok tagjai is letették a hivatali esküt és átvették megbízólevelüket

ÖNISMERETI-PÁRKAPCSOLATI MŰHELY indult október hónapban a mozgás táncterápia eszközeivel. Próbacsoport 14-én és 21-én 10-18 óra között az Orczy-kerti nagyteremben.

Utcák, terek névadói:

Bródy Sándor

A Bródy Sándor utca a Múzeum körútból nyílik és a Guttenberg térnél ér véget. Névadója Bródy Sándor (1863-1924), író, drámaíró volt. Gyulán, Pesten, Kolozsvárott, majd újra Pesten íróskodott. Köz-
da, A tanítónő, A me-
ben elbeszéléseket, re-
gényeket írt. Szociális érzékenysége, modern stílusa, a modern magyar próza mesterévé tette. A magyar naturalizmus elvi képviselője volt. Irodalmi folyóiratot is szerkesztett. Sikeres színdarabjait (A da-
dikus) ma is játsszák.

✉ Postabontás ✉ Postabontás ✉ Postabontás ✉

Felháborodtam!

A felújított Losonci téri játszótérre 2006. április 25-én adta át a terület polgármestere. Az átadáskor elhangzott, hogy a játszótér mintegy kilencven millió forintba került. Alig telt el fél év, és a játszótéren mindenféle rongálás tapasztalható. A közelmúltban Kovács Judit önkormányzati dolgozó, az önkormányzat tisztségviselője kerítést csináltatott, hogy megvédje a játszótérre a gyalogosoktól. A kis tér fákkal, friss zöld füvel valóban kellemes percek, felüdülést jelentett a környék lakóinak. Tegnap arra jártam, és elszörnyedve tapasztaltam, hogy a frissen épített kerítést szétrugdalták, a műanyag kerítéshálót összeszaggatták. Szomorúan kell megállapítanom, hogy hiába van rendőrség, közterület-felügyelet, közbiztonsági kárháté, a közvagyon a szemük láttán pusztul. Csak remélni tudom, hogy az új képviselő-testület a maga Fidesz többségével más alapokra helyezi a megteremtett kerületi értékek megőrzésének, megvédésének ügyét.

Reiner Frigyesné
Práter utcai
lokálpatrióta olvasójuk

A közöny ellen lázadok!

Szeptember tizenharmadikán, a Baross utcában,

H. L.-né, 82 éves nyugdíjas nyakából letépték az arany nyakláncát. Én a szomszédja vagyok, szidtam, hogy miért kell az utcára menve nyakláncot hordania. Azt mondta, hogy ő világleletében megadta a módját, ha emberek közé ment. Tett rendőrségi feljelentést, de azt mondták neki, sokat ne bizzon, aznap ő volt a hetedik panaszos. Amiért az egészséget megírtam: H. L.-né az utcán sikoltozva kért segítséget, utol lehetett volna érni a tolvajt, de senki nem segített neki. Ezt nem tudom megemésztetni. Az ilyen közöny ijesztő figyelmeztetés arra, hogy embertársaink már egyáltalán nem számíthatnak.

Z. Z., nyugdíjas
olvasójuk, Krúdy utca

Elhanyagolt játszótérek

Az Orczy-kerti játszótér már annyira lepusztult, hogy csak a Bárka színház levetett díszletei szolgálnak szórakozásként a gyerekeknek. Műanyag székekből készített szánalmas libikókát. Mindezek mellett a tó melletti korlát több helyen hiányos, elég csak egy kis figyelmeztetés és bármikor bele eshet egy kisgyerek. Bár az utóbbi napokban megpróbálták lezárni.

Mindezt gyakran járunk a Rezső téri templom melletti ici-pici játszótérre. A környékiek kedvelik,



A balesetveszélyes rugó eltávolítása nem megoldás. A Rezső téri játszótérre járó kismamák a hiányos és veszélyes játék helyett újat szeretnének.

mert jó helyen van, sőt vigyáznak is rá. Mindezek ellenére megtörtént, hogy az egyik nagy rugón álló fájáték eltört. Mivel néhány kismamák észrevettük, hogy rendszeresen ellenőrizi egy ember a játszótér állapotát, szóltunk neki a problémáról. Annyi történt, hogy leszedték a rugóról a fájáték részét. A rugót pedig otthagyták, mintegy nyársként szolgálva az óvatlan gyerekeknek. Egyszerűen nem értem, hogyan fordulhatott ez elő. Már legalább egy hete ott meredezik az

életveszélyes rugó. Természetesen látom a kerületben a törekvéseket a lakókörnyezet jobbá tételére, azt is látom, hogy sokan képtelenek mindezt ellenőrizni. Mindezek ellenére azt gondolom, hogy néhány százezer forintos beruházással fel lehetne újítani ezt a kicsi játszótérre, amely sok ember és gyerek öröme szolgálna. Nem kellene erre milliók. Szeretem a kerületet, de úgy érzem, hogy a befolyt adókból erre a célra is kellene, hogy jusson.

Félreértés ne essék, nem a rugó eltávolítását kérem, hanem egy új játék kihelyezését!

Kirsch Andrea,
kerületi kismama

Köszönet

A Belvárosi Színházban szeptember 18-án délután, operettelőadáson vehettek részt a kerületi idősök klubjainak tagjai. A páratlan előadás végén még uzsonnával is megvendégelték minket. A színvonalas előadásért és a lehetőségért tartozom köszönettel Kovács Józsefnek és Csécsi Béla polgármesternek. Ugyanis a Ciklámen Idősök Klubjának tagjaként felejthetetlen délutánt tölthettem a színházban.

Ecseg Istvánné,
klubtag

A szomszéd mesélt!

A szomszédom ott volt a képviselő-testület alakuló ülésén, mert nyilvános volt, bárki ott lehetett. Azt mondja, neki nagyon biztató volt, hogy a különböző pártok képviselői nagy szívélyességgel köszöntötték egymást. Aki új volt, azt újként üdvöztették, aki a régi testületben is képviselő volt, azt meg azért. Azt is mesélte a szomszéd, hogy elénekelték a Himnusz, és felesküdték arra, hogy nem egymással, hanem Józsefváros jövőjével törődnek. Nem nehéz lelkesedni, ha ilyesmit hall az ember, csak kitartson ez a hangulat! Ne jöjjön el az az idő, amikor csak azért van ellenkezés és széthúzás, mert a párt-szerposztás ezt írja elő!

Horváth Gyula,
Diószegi utcai olvasójuk



Az olvasói leveleket szerkesztve, rövidítve közöljük mondanivalójuk tiszteletben tartásával – amellyel a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet.

Apróhirdetés

■ **Bélyeggyűjteményeket, 1950.** előtti képeslapokat, cserkész emléktárgyakat, levélborítékokat vásárolunk. Bp. VIII. ker. Szentkirályi u. 6. (Rákóczi útnál) Telefon: 485-5060

■ **Pomáz központjában,** csendes családi környéken, a Szelistye lakóparkban eladó egy 2005-ben épült társasház II. emeletén egy 56 négyzetméteres, klimatizált, panorámás, egyedi fűtésű (cirkó), garanciális öröklakás. Amerikai konyha nappali, két félszoba, gardróbosoba, beépített bútorral, 8 négyzetméteres, déli fekvésű, fedett terasz saját tulajdonú parkolóhely. Ár: 19,5 millió forint. Tel.: 06(30)212-6127

■ **GAZSZERELŐ-GYORSSZERVIZ** 0-24 óráig! Víz, gáz, fűtés, villanszerelések garanciával. Tel.: 06(20)350-3600, 322-1036

■ **Opera Antikvárium** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. Tel.: 332-0243

■ **Vízórszerelés, teljes** ügyintéssel, csapok, mosdók, wc, gázkészülékek javítása. Tel.: 251-4912

■ **Államilag elismert** dajka, pedagógiai asszisztens és gyógypedagógiai asszisztens szakképzést indít a Kasza Szakképzési Központ. Tel.: 276-5918

■ **Költöztetés olcsón,** szakszzerűen! Ingyenes pótkocsi, dobozok. Bauer-Teher 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Intarziakészítést és bútorrestaurálást** vállalok 15 éves gyakorlattal. Eredeti bútorok (Biedermeier, barokk, stb.) készítése. Tel.: 06(30)250-4471

■ **NEVES ÉS ISMERETLEN FESTMÉ- NYEKET,** rajzokat, akvarelleket, képereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő Tel.: 325-6881, 06(20)965-9048

■ **Válasszon társat** otthona kényelmes biztonságából! A fogyatékossgal élők is várjuk. Tel.: 06(30)467-5921, www.ketten-szebb.hu

■ **Mosógépek összes típusának** javítása 4 órán belül, 1 év garanciával. Tel.: 389-8073, 06(20)9105-311

■ **Hajdú, Energomat, Minimat, NDK** és nyugati típusú mosógépek javítása 1 év garanciával. Tel.: 389-8073, 06(20)910-5311

■ **Csillaghegyen a lakóparkkal** szemben 2 lakásos összkomfortos, cirkófűtéses családi ház (egy garzon és egy 3 szobás 135 négyzetméteres kettő eladó 35 MFT-ért. Tel.: 06-30-550-5953

■ **Horányban eladó** egy családi házaz minősített téliestett faház (44 nm) érvényes építési (bővítés) engedéllyel, tervvel, költségvetéssel. Telek: 586 nm. Irányár: 8,8 M Ft Tel.: 06(30)941-6577, 430-1250

■ **Rendezvények és esküvők** fotózását vállalja szakavatott fotós korrekt áron. Tel.: 06(30)284-8429, 313-0334

■ **REDÓNYGYÁRTÁS MŰHELYÁRON!** Reluxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932

■ **VÁRAKOZÁSMENTES FOGÁSZAT!** Fogszorkészítés, fogsorjavítás. 1086 Budapest Teleki tér 8-9. Tel.: 313-5604 8-13 óráig

■ **Konténer-expressz** olcsó szitt, hulladék-szállítás 4-10 köbméteres lenyitható konténerrel, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000

■ **Villanszerelő, tapasztalt ELMŰ** nyugdíjas hibaelhárításokat, villanyfűtés, bojler javításokat, korábbi veszélyes szerelések beme-
rését, dokumentálását, azok javítását garanciával vállalja. Tel.: 337-0338, 06(70)259-0089
Tessék megőrizni!

■ **Rovar és rácsálóírtás** (poloska, svábogár, csótány, bolha stb.) irtása azonnal. Tel.: 407-1038, 06(20)954-9353

■ **Dr. Vojczek Éva** bőrgógyász, kozmetológia, pszichoterápia, pszichodematológia. Rendel: 1033 Tavasz u. 7. 06(30)954-0942, e-mail:vojczekeva@freemail.hu, honlap: www.vojczek.hu

■ **Szétkölthetők figyelem!** Egy 35 nm-es (7 M Ft) és egy 42 nm-es (9 M Ft) lakás Kálvária téren (VIII. ker) irányáron eladók vagy nagyobbra cserélhető. Tel.: 06(30)284-8429, 313-0334 (este)

■ **Remeteszőlőn 200 négyszögletes** telek 3 szintes házzal eladó vagy kisebb ingatlanokra elcserelelne megegyezéssel. Tel.: 06(30)284-8429, 313-0334 (este)

■ **Bélyeggyűjteményeket, régi** pénzeket, régi képeslapokat és levélborítékokat vásárolunk. V. Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Dr. Kovács Gizella** legmagasabb áron vásárol festményeket, akvarelleket, grafikákat, ezüsttárgyakat, dísztárgyakat, szobrokat, perzsaszőnyegeket, órákat, teljes hagyatékot, bútorokat mindenféle régiséget. Hétvégén is. Tel.: 240-1635, 06(20)965-1500

■ **Műanyag és faajtók,** ablakok, biztonsági ajtók, hevederzárak, rácsok, redőnyök, reluxák árusítása, beépítése, javítása. Mavalux Kft. IX. Bakáts utca 1. Tel.: 215-1490

■ **Körút közelében** 72 nm-es szuterén (12 MFT), illetve köruton 13 nm (5 MFT) magántulajdonú üzletek eladók. Tel.: 06(70)273-3745

■ **Társasházak közös** képviselőjét - könyvelését külön is - vállaljuk. Tartozások behajtá-

sát kiemelten kezeljük. GENERÁL - F. KFT., 1091, Budapest Üllői út 69. (Klinikák metróállomásánál). Tel./fax:216-8802

■ **Kiörobbanó wellness** mellékjövedelem, ügynökösködés kizárva önálló időbeosztással, érettségivel előnyben. Tel.: 409-0585, 06(70)605-7337, tromvari@t-online.hu

■ **Villanybojler javítása** non-stop. Cserénél régi beszámítása. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Munkavégzésnél díjmentes kiszállás. Vízszerezés, lakatosmunkák. Tel.:294-1752,06(20)9426-882

■ **TV, CD-javítás** garanciával, javítás esetén ingyenes kiszállással. Tel.: 06(30)394-4090, 210-4281

■ **Dadaház angol** nyelvtanfolyamok kiscsoportban szülőknek, játékos gyermekmegőrzéssel. http://dada.hu, Tel.:06(20)330-4268

■ **Budagyöngye Bevásárlóközpontban** 16 m2-es üzlethelyiség kiadó vagy eladó. Tel.: 06(30)9666-840

■ **Csillaghegyen 600 m²-es** építési telek a hegyen eladó. Közmű van. Tel.:06(20)418-0744

■ **Társasházak közös** képviselőjét szakképesítéssel vállaljuk. Alapító okirat SZ.M.SZ. elkészítése, jogi háttérrel. Tel.:06/20-461-0364

November 7-én 17 órától a Karib tengeri szigetországról, Kubáról tekinthetnek meg előadást az érdeklődők a Zászlómuzeumban. Az 55 perces film előtt előadást tartanak az országról. Közreműködik Balogh László. Cím: József krt. 68. Tel.: 334-0159, www.zaszlok.hu

SPORTOLÁSI LEHETŐSÉGEK AZ ORCZY-KERTBEN: aerobik hétfő, szerda és péntek 18-19 óráig; **boksz** - Magányos farkasok - kedd, csütörtök 18.15-21 óráig, szerda, péntek 19.30-21.45-ig.; **zöldtorna a szabadban** minden korosztálynak ajánlott tornagyakorlatok kedd, csütörtök 16.15-17.15-ig.; **mozgás-zene-kreatív** foglalkozások a Tánc-Lánc Egyesület szervezésében szerdánként 17-18 óráig 2,5-8 éves gyerekeknek és szüleiknek. A programot vezeti Harsányi Ildikó 06/20 321-9149.

Műfüves labdarúgópálya bérleti lehetőség 6500 forint/óra, délután 3 órától hétvégén is. A délelőtti órákban 5000 forint/óra. **Tenisz:** 800 forint/óra. **Ingyenesen használható pályák:** erdei futópálya, salakos 400 méteres atlétikai pálya, gumiborítású kosárlabda pálya, gyerekeknek játszótér.

JÓZSEFVÁROSI VAGYONKEZELŐ Kft.
1084 Budapest, Ór. u. 8.
Tel: 314-1098, 313-8428 Fax: 333-9535

Az Önök komfortosabb kiszolgálásáért...

• **HIBELHÁRTÁS-GYORSSZOLGÁLAT**
Bejelentés éjjel-nappal: 313-1845, 06 30 429-0292
1088 Kálvária u. 22.
Villanyüzemi, áram- és levegőtechnikai munkák
Dagályi eltávolítás, víz-, csatorna szerelés.

• **TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE**
Harmónia Társasházkezelő Iroda
1081 Budapest, Rónai u. 19.
Tel: 314-10-51, Fax: 477-06-10

• **MŰSZAKI IRODA**
Tel: 313-8428, Fax: 333-9535
1084 Budapest, Ór. u. 8.
(Szakértői, pályázati dokumentáció)

• **REALITÁS 2001 Társasházkezelő Iroda**
1084 Budapest, Ór. u. 8.
Tel: 477-06-30, Fax: 333-95-35

• **TEAM 2001 Társasházkezelő Iroda**
1083 Budapest, Lónóci u. 2.
Tel: 210-27-29, Fax: 303-06-38

JÓZSEFVÁROSI VAGYONKEZELŐ Kft.
1084 Budapest, Ór. u. 8.
Tel: 314-1098, 313-8428 Fax: 333-9535

• TISZTELT ÜGYFELEINK! •

Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2005. Szeptember 26-tól az **ÖNKORMÁNYZATI HÁZKEZELŐ IRODÁNK** a Német u. 17-19. szám alatti irodájából a Tavaszmező u. 2. szám alatti irodába (Tavaszmező, Ór. u. sarok) költözött.

A jövőben megállít, kifizetésre kötelez, fogadják Tisztelt ügyfeleinket, partnerünket.

A telefonvonalak áthelyezésekor kérem, az esetleges helyettesítő telefonszámokról.

A jekent időszakiában az Önkormányzati Házkezelő Iroda, a 06 30 47 99-180-as, vagy a 06 20 47 99-152-es telefonszámmal érhető el.

DR. MAKKOS
INGATLAN CENTRUM

Keres kínál, kiadó eladó:

- lakásokat, irodákat,
- üzleteket, garázsokat
- családi házakat, telkeket

Budapest egész területén
Tel.: 06-20-586-88-44, 06-20-316-50-40

JÓZSEFVÁROSI VAGYONKEZELŐ Kft.
1084 Budapest, Ór. u. 8.
Tel: 314-1098, 313-8428 Fax: 333-9535

MEGVÁLTOZOTT FÉLFOGADÁS

Ügyfeleinknek nyújtott szolgáltatások, hogy a Józsefvárosi Vagyongazdálkodási Kft. ügyvezetője minden páros héten, keddi és pénteki napokon párosan látogasson SZERDÁN 8 és 14 óra között ügyfélfogadásra tart.

Ügyfeleinknek:
- személyesen, illetve telefonon
- az ügyvezető igazgatóval:
- a JVK Kft.
- Lakossági Kapcsolatok Irányában
- illetve a központi telefonos szolgálaton
- a keddi és pénteki napokon:
- telefonon, illetve a 313-9235-44
- telefonos szolgálaton
- a Józsefvárosi Vagyongazdálkodási Kft. ügyvezetőjével, illetve a központi telefonos szolgálaton.
- illetve a Józsefvárosi Önkormányzat Házkezelő Irodájánál
- vagy a Józsefvárosi Vagyongazdálkodási Kft. ügyvezetőjével.

**25-50 nm-ig keresünk
1-1,5 szobás, illetve 1
szoba hallos**

Rév8

magán- és önkormányzati tulajdonú lakásokat elsősorban Józsefváros rendezettebb részein a Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából. Érdeklődni lehet telefonon: 210-9850 hétfőtől péntekig 9-14 óráig, vagy személyesen.

**Rév8 zRt. (Bp. VIII. Práter u. 22.)
hétfőn: 14-18 óráig, szerdán: 14-17 óráig.**

Igényes csarnokok - 550 parkoló - vásárlás, szórakozás 44.000 m²-en

ŐSZI VÁSÁR

a SÁRKÁNY CENTER-nél

Kedves Vásárlónk! Újítsa fel őszi ruhátárát, vásároljon igényes környezetben, válogasson több ezer akciós termékünk közül!

PIACI ÁRAK!

LEGYEN BARÁTJA PÉNZTÁRCÁJÁNAK!

450 ÜZLETÜNK PIACI ÁRON KÍNÁLJA ŐSZI KOLLEKCIÓJÁT: ruhák, cipők, háztartási eszközök, bútorok

Nyitva: minden nap 9-18^h-ig

2006 1 évesek leszünk!

Fantasztikus születésnap! **hétvége október 27-28-29-én!**
Részletek az októberi hirdetésünkben!

Pontgyűjtő Füzetével év végéig **HETENTE** nyerhet **100.000 Ft-os** vásárlási utalványt!

SÁRKÁNY CENTER
téli mintái

Bp., XVIII. Gyömrői út 79.
www.sarkany-center.hu

Igy juthat el hozzánk! **UTAZÁSI TIPP**

17, 17, 18, 36, 55, 98, 98, 182, 182A, 200
p/c Fehérvári Rákócziútra vezető gyorsforgalmi úton
Stációk megállás: 95-ös buszal a megállóban
Külső-Káposzt Rákóczi 98, 98, 182A és 200-as buszokkal a Fehérvári út megálló

Nyugdíjasok iskolapadban!

Az aktív idős kor jegyében tartott sajátos „SuliBulit” a Nyugdíjasok Budapesti Szövetsége a Madách Gimnáziumban. Az órákat ismert művészek és szakemberek tartották. A különórákon pedig például sminkelés- és öltözködési tanácsadás zajlott.

Magyarország lakosságának közel egynegyede nyugdíjas korú. Az idős kor még nem jelenthet visszahúzódást, leépülést. A nyugdíjasok többsége nyitott a világra és boldogan tanul meg új „tantárgyakat” is. Kutatások bebizonyították, hogy az aktív idős kor hosszabb és betegségtől mentesebb életet eredményezhet. A Nyugdíjasok Budapesti Szövetsége által az Idősek Világnapja alkalmából szervezett esemény elsősorban arról szólt, hogy az idős kor sok lehetőséget kínál: a megnövekedett szabadidő sok olyan tevékenység számára nyit lehetőséget, amelyeket az emberek munkás éveik alatt egyszerűen időhiány miatt nem engedhettek meg maguknak.

- Úgy gondoljuk, hogy az idős kor lehetőségeit is rejt magá-

ban - mondta *Barabás Tiborné*, a NyuBuSz elnöke. - A lehetőségek kihasználása viszont elsősorban attól függ, hogy az illető eléggé nyitott-e a világra. Nem az a kérdés, hogy valaki meg tud-e tanulni internetezni, mobilozni, hanem az, hogy meg akar-e tanulni. Ugyanez a helyzet a fittséggel, a sminkeléssel, az öltözködéssel, az ápoltsággal.

A nagy sikerű nap a következő órákat foglalta magába: „Senior tornaóra” *Béres Alexandrával*. Gyakorlati foglalkozás: számítás-technika, az internet felhasználása, osztályfőnöki óra: a generációs konfliktusok kezelése. Előadó és konzulens: *Dr. Ranschburg Jenő*. Gyakorlati foglalkozás: hogyan használjuk mobiltelefonunkat? Hogyan nézzük más szemmel a televíziót? Előadó és konzulens: *Szily Nóra*. Énekóra *Csongrádi Katával*. Pihenő Hűvösvölgyi II-dikóval és *Cseke Péterrel*.

Az órák alatt és között folyamatosan tanácsadás volt: lélektan, asztrológia, smink-tanfolyam, stílus- és divattanácsadás, dietetikus tanácsadó, vér-cukorszint mérés.

Biztonságban a HILD-del!



Egyedülálló ajánlat a HILD-től!
EURO alapú egyösszegű kifizetés a 2006-ban szerződőknek!

• Valósítsa meg álmait! A szerződéskötést követően Ön megkaphatja a lakás értékének akár 20%-át egyösszegben, EURO-ban is, ha 2006-ban szerződést köt!



• Élvezze a mindennapokat! A havi járadékból felhőtlenül járhat színházba, klasszikus koncertekre, gyógyfürdőkbe....

• Költse el szabadon az eddig közös költségekre és lakásbiztosításra félretett összeget, mert ezen tételeket már a HILD fizeti!

• Nem lesz gondja lakásának karbantartására, mert mi díjmentesen elvégeztetjük az állagmegőrző munkákat!

• Nem marad egyedül! Ha egészsége megromlik, számíthat rá, hogy a HILD segít Önnek gondozását és ápolását megszervezni.



HILD Örökjáradék Program
1054 Budapest, Széchenyi u.1.
Tel: (06-1) 887 56 00
www.hild.hu



BESZÁMOLÓ A JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT NÉGYÉVES MUNKÁJÁRÓL 2002 - 2006

A leköszönő képviselő testület utolsó ülésén úgy döntött, hogy az elmúlt négy éves munkájáról beszámolót készít. A beszámolót a Józsefváros Újság négy egymás utáni számában közli.

I. AZ ÖNKORMÁNYZAT 4 ÉVES GAZDÁLKODÁSA ÉS PÉNZÜGYI HELYZETE

Az Önkormányzat a 4 év alatt a meghatározott 4 éves program megvalósítására törekedett úgy, hogy a működőképesség és a költségvetési egyensúlyt fenntartsa. Ezt a tervet, elhatározást az Önkormányzat a 4 év alatt be is tartotta, annak ellenére, hogy folyamatosan növekedtek a működési költségek az árváltozások, jogszabályi változások, feladatbővülések miatt, valamint beindult a Corvin Sétány és a Magdolna Negyed Projekt is.

1. 1. BEVÉTELEK ALAKULÁSA

Teljesítés 2002. év 18.564.141 e Ft, 2003. évi 18.866.214 e Ft, 2004. évi 22.414.696 e Ft, 2005. évi 21.643.081 e Ft, 2006. első félév 9.631.513 e Ft. Változás %-a előző évekhez 2003. év 101,6%, 2004.év 118,8%, 2005.év 96,56%. 2002-2005. év változása 116,6%.

Hitel és kölcsön felvétel és kölcsön visszafizetés nélküli teljesítés 2002. év 18.329.263 e Ft, 2003. év 18.671.094 e Ft, 2004.év 20.592.901 e Ft, 2005. év 20.456.013 e Ft. A változás %-a előző évekhez 2003. év 101,9%, 2004.év 110,3%, 2005. év 99,3%. 2002-2005.év változása 111,6%.

Főbb bevételi csoportonként 2002. és 2005. évben a teljesítés és változásai a következők:

• Intézményi működési bevételek

2002. év 1.636.205 e Ft
2005. év 1.905.313 e Ft
116,4 %

2006. június 30. 688.557 e Ft

• Adóbevételek

2002. év 5.113.656 e Ft
2005. év 6.272.895 e Ft
122,7%

2006. június 30. 2.973.498 e Ft

• Egyéb és sajátos működési bevételek

2002.év 1.657.634 e Ft
2005. év 1.587.093 e Ft
95,7%

2006. június 30. 749.284 e Ft

• Felhalmozási bevételek

2002. év 2.031.219 e Ft
2005. év 2.634.234 e Ft
129,7 %

2006. június 30. 880.744 e Ft

• Állami támogatások, átvett pénzeszközök

2002. év 3.315.733 e Ft
2005. év 4.482.793 e Ft
135,2%

2006. június 30. 2.395.050 e Ft

(Az átvett pénzeszközök tartalmazzák a pályázatokon elnyert vissza nem térítendő egyszeri támogatásokat.)

A bevételek alakulása a számok alapján azt tükrözi, hogy évről-évre emelkedtek részben az infláció miatt, a növekedést főleg a Corvin Sétány program telekértékesítése, pályázatokon elnyert támogatások, pénzeszközök eredményezték.

1. 2. KIADÁSOK ALAKULÁSA

Teljesítés 2002. év 13.789.454 e Ft, 2003. év 13.913.690 e Ft, 2004. év 16.8780.544 e Ft, 2005. év 18.175.016 e Ft, 2006. első félév 12.938.309 e Ft. Változás %-a az előző évhez viszonyítva 2003. év 100,9 %, 2004.év 121,3 %, 2005. év 107,7%.

Főbb kiadási csoportonként 2002. és 2005. évben a teljesítés és változásai a következők:

• Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok

2002. év 5.142.836 e Ft
2005. év 7.288.287 e Ft

141,7 %

2006.június 30. 3.829.882 e Ft

• Dologi kiadások

2002. év 4.777.902 e Ft
2005. év 6.118.098 e Ft

128,0%

2006.június 30. 3.216.914 e Ft

• Átadott pénzeszközök, segélyek, ellátottak juttatásai

2002. év 1.707.931 e Ft
2005.év 2.789.605 e Ft

163,3%

2006. június 30. 1.182.420 e Ft

• Felhalmozás, felújítás

2002. év 1.594.438 e Ft
2005. év 1.726.910 e Ft

108,3 %

2006. június 30. 1.467.097 e Ft

• Hitel, visszatérítendő támogatás, kölcsön törlesztése, kölcsön nyújtás

2002. év 385.994 e Ft
2005. év 252.116 e Ft

65,3%

2006. június 30. 157.418 e Ft

A működési kiadások emelkedése jelentős, amit indokol a feladatok növekedése, a 2002. évi közalkalmazotti 50%-os és az azt követő bérfejlesztések. A dologi kiadások növekedése, részben a feladatnövekedésből, az árváltozásokból és a Corvin Sétány Program beindulásából adódik. Az átadott pénzeszközök, segélyek jelentős növekedését részben a társasházaknak nyújtott támogatások növelése, az új közhasznú társaság létrehozása, feladatainak finanszírozása, a szociális és gyermekvédelmi támogatási rendszerek, szabályok változása, továbbá a Corvin Sétány program eredményezte.

2002. december 31-i fordulónappal az Önkormányzat hitel, visszatérítendő támogatások állománya 421.068 e Ft volt, míg 2006. június 30-ig 2.799.848 e Ft. A 2006. évi állományban nem szerepel még a 2006. évi költségvetésben tervezett hitelfelvétel és a Corvin Sétány Program megvalósításához az ez évi, valamint a következő években tervezett hitel és vissza térítendő támogatások. A hitállomány növekedése 2.378.780 e Ft, ami 6,5szerese a 2002. évi-nek. Az Önkormányzat a hiteleket és a visszatérítendő támogatásokat, kölcsönöket főleg felújításokra és Corvin sétány program megvalósítására vette fel.

Kintlévőségek állománya 2002. december 31.-én 1.132.106 e Ft, 2005. december 31.-én 1.767.440 e Ft, ami 635.334 e Ft (156,1%) növekedést jelent. Az emelkedést elsősorban a fizetési morál romlása indokolja.

Több évre szóló kötelezettségvállalások, váltók, bankgaranciák vállalása évről évre emelkedik.

1.3. AZ ÖNKORMÁNYZAT VAGYONMÉRLEGÉNEK ALAKULÁSA

2002. évi főösszege 161.195.448 e Ft

2005. évi főösszege 146.928.842 e Ft

Változás %-a 91,1 %

A vagyon csökkenését elsősorban a nagyarányú telek, lakás, helyiség értékesítés indokolja.

Összességében megállapítható, hogy az Önkormányzat elmúlt négy évi gazdálkodása a feladatbővülésekkel és a jogszabályi változásokkal, és a beindult projektekhez képest többé-kevésbé kiegyensúlyozott volt, finanszírozási, likviditási gondja nem volt. Azonban megállapítható, hogy a 2005-2006. évben az Önkormányzatnak a költségvetési egyensúly megtartása érdekében külön döntéseket kellett hozni (előirányzat törlesztések, zárolások, feladat elhagyások, stb.)

1.4. ADÓZÁSI TEVÉKENYSÉG

GÉPJÁRMŰADÓ KIVETÉSEK

A 2003. XCII. tv.(ART) a belföldi rendszámú gépjárművek után fizetendő gépjárműadó esetében új adó-megállapítási módot vezetett be, nevezetesen a **hatósági adatszolgáltatáson alapuló adóhatósági adó-megállapítást**, ez által 2004.január 1-től megszűnt az adózóknak az adóhatóság-hoz történő adóbevallási kötelezettsége.

Az adóztatás az Okmányiroda gépjárműnyilvántartási adatain alapul, melyet a Belügyminisztérium Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatala a meghatározott adattartalommal és időpontokban teljesít az önkormányzati adóhatóságok felé minden hó 15. napjáig.

ÉPÍTMÉNYADÓ KIVETÉSEK

Az építmény és telekadó bevalláson alapuló adó maradt, melynek mértéke a törvényi maximum 900,-Ft/m² illetve, telekadó esetében 200,-Ft/ m².

BEHAJTÁSI TEVÉKENYSÉG (IDEGEN KÖNYVELÉS, BEHAJTÁS, ADÓ-ÉS ÉRTÉKBIZONYÍTVÁNY, LEFOGLALT /ELKOBZOTT TÁRGYAK ŐRZÉSE, ÉRTÉKESÍTÉSE, VISSZAADÁSA)

Az idegen könyvelés a társhatóságoktól kimutatott tartozások előírása, nyilvántartása, beszedése és visszajelentését foglalja magába.

A saját és idegen tartozások beszedése kapcsán 2005. októberében szerződést kötöttünk a bírósági végrehajtókkal, ettől magasabb bevételt, illetve a kintlévőség csökkentését reméljük.

Adó- és értékbizonyítványok kiadása hagyatéki, gyámhatósági eljárásokhoz,

bírósági végrehajtáshoz, és egyéb esetekben szükséges. 2004. május 1-től megszűnt a külföldiek ingatlanszerzéséhez szükséges bizonyítvány elkészítése. A bizonyítvány elkészítése előtt helyszíni szemlét tartunk.

Az adózási terület „bevéterszerző” tevékenységet folytat, a költségvetésben meghatározott tervet teljesíti. Kiadásai a költségvetés igazgatási sorában jelentkeznek.

A TERVEZETT ÉS TÉNYLEGES BEVÉTELEINK ALAKULÁSA

2003.		TERVEZETT	TÉNYLEGES
Építményadó		460.000.000,-Ft	507.547.841,-Ft
Telekadó		3.000.000,-Ft	4.653.499,-Ft
Gépjárműadó		130.000.000,-Ft	152.197.812,-Ft
2004.			
Építményadó		600.000.000,-Ft	639.352.735,-Ft
Telekadó		2.500.000,-Ft	4.443.694.,-Ft
Gépjárműadó		256.000.000,-Ft	292.207.157,-Ft
2005.			
Építményadó	min. 680.000.000,-	max. 720.000.000,-	716.155.083,-Ft
Telekadó		3.000.000,-	4.439.314,-Ft
Gépjárműadó	min. 250.000.000,-	max. 280.000.000,-	327.682.760,-Ft
2006.VI.30.			
Építményadó	min. 650.000.000,-	max. 680.000.000,-	347.395.428,-Ft
Telekadó		2.500.000,-	2.843.900,-Ft
Gépjárműadó	min. 280.000.000,-	max. 300.000.000,-	179.621.172,-Ft

II. KERÜLETFEJLESZTÉS, KERÜLETI PROJEKTEK**VÁROSREHABILITÁCIÓ**

A Rév8 Zrt 1997 óta, - Fővárosi Önkormányzat és a Józsefvárosi Önkormányzat város-rehabilitációs társaságaként - az egyik szervezője a kerület város-rehabilitációs folyamatainak. 1998-tól 2002-ig a kerület két részén folytak a munkák a **Belső-Józsefvárosi Akcióterületen** - a Krúdy Gyula utca és Baross utca között a még önkormányzati tulajdonban maradt épületek és kapcsolódó közterületek megújítása zajlott le, míg a **Középső - Józsefvárosban** 2000-től indult meg a városrész méretű, komplex városmegújítás.

2.1. KERÜLETFEJLESZTÉS ÖSSZEFOGLALVA

A 2001-ben elfogadott kerületfejlesztési koncepció alapján, 2005-ben fogadta el az Önkormányzat a Rév8 Rt által elkészített **15 éves kerületfejlesztési programot**. Ebben a meglévő eredmények megőrzése, az eltérő adottságú részek együttes fejlesztése, és a hátrányok ledolgozása került célként meghatározásra. A programok az építészeti-környezeti beavatkozások mellett a társadalmi-gazdasági folyamatok összefogott támogatását és a kerületi lakásállomány minőségének-összetételének ugrásszerű javítását tűzték ki.

2002-től teljesedett ki a **Corvin Sétány Program** (Szigony Projekt) és hatása érezhetően kiterjedt Józsefváros egészére. Ebben az időszakban, a kerületben, de főleg a Középső-Józsefvárosban **3300 új lakás épült fel**.

A Józsefvárosi Önkormányzat **Rév8 Zrt pályázata nyomán elnyert közel 1 millió eurós támogatást a Futó utcai közterület megújítására**, a józsefvárosi kiskereskedői és kisvállalkozói hagyományokra építve. A közterületi rehabilitáció elkészült, a támogatással az Önkormányzat elszámolt, az utcában felépült új házak lakói és kiskereskedői birtokba vették az új teret.

A kerületi város-rehabilitáció az egyik legizgalmasabb részéhez ért. Megindultak **2005. 10. 14-én a Józsefváros Magdolna-negyedben a munkák**. Rév8 Zrt 2004-2005 között dolgozta ki ezt a programot, melyet a Főváros 2005-ben támogatásra méltónak ítélt. A 2005-2008 közötti időszakban kerül kipróbálásra, Magyarországon először a szociális város-rehabilitációs modell kísérlet, a negyedben élőkkel szorosan együttműködve.

A kerületfejlesztés következő nagyobb lépése, a **Józsefvárosi pályaudvar és a Ganz gyár területe barnamezős rehabilitációjának** megindítása. Rév8 Zrt 2004 őszén felkérést kapott a Fővárosi Közgyűlés illetékes bizottságától a rehabilitációs program elkészítésére, és megindultak a terület tulajdonosaival az első egyeztetések.

2.2. A LEGFONTOSABB EREDMÉNYEK

a) *Integrált város-rehabilitációs programok, ingatlanfejlesztési projektek kialakítása, összeállítása, értékesítése, megvalósítása.*

A Projekt legfontosabb bevételei

A fejlesztések megnevezése	Önkormányzati bevétel bruttó mFt
Corvin Sétány Program a szerződött vételárból, 2006.08.01-ig közel bruttó 2milliárd forint érkezett be	6 000
Józsefvárosi Önkormányzat bevétele összesen	6 000

A jelenleg fejlesztés és előkészítés alatt álló projektek

A fejlesztések megnevezése	A projekt értéke bruttó mFt
Józsefváros Magdolna-negyed szociális városrehabilitáció A Fővárosi Önkormányzattal közösen indított modell kísérlet 2005-2008)	820
Belső-Józsefvárosi Egészségügyi Központ A Trefort utcai rendelőintézet kiváltása és korszerű egészségügyi prevencióval is foglalkozó intézmény létrehozása a Röck Sz. utcában, befektető bevonásával.	800
Futó utcai Partnerségi Program A Magyar Kormány és az Európai Unió támogatásával létrehozásra került korszerű közterület	250
A projektek értéke összesen	1 870

A Józsefvárosi rehabilitációra fordított összegek 1998 - 2005 (bruttó eFt)

	1998-2001	2002-2005	összesen
fővárosi forrás	475 250	1 268 383	1 743 633
kormányzati/EU	0	630 000	630 000
kerületi forrás	965 879	4 566 423	5 532 302
összesen	1 441 129	6 464 806	7 905 935

b) A rehabilitációval, városfejlesztéssel összefüggő szakmai koncepciók, stratégiai tervek, megvalósíthatósági tanulmányok, pályázatok, városrendezési tervek, rendeletmódosítási javaslatok készítése.

Rév8 Rt által készített legfontosabb rehabilitációs pályázatok		
A pályázatok megnevezése	A támogatás nyújtója	Elnyert támogatás bruttó mFt
Rehabilitációs akcióterületi programok, épület felújítás,	Fővárosi Város-rehabilitációs keret	550
Corvin Sétány Program együttműködési megállapodás	Fővárosi Komplex Városrehabilitációs Együttműködés	3 200
Corvin Sétány Program közmű, közterület rekonstrukció	Fővárosi Stratégiai Alap	199
Józsefváros Magdolna-negyed Szociális Városrehabilitáció Modellkísérlet	Fővárosi Integrált Szociális Város-rehabilitációs modellkísérletek	690
Futó utcai Partnerségi Program segítségével korszerű közterület létrehozása	Európai Unió, PHARE integrált helyi fejlesztések Magyar Kormány	238
Mátyás-tér megújítása	Európai Unió INTERREG III.B CADSES.	16
I.sz Gyermekek Klinika Bókay János utcai kerítés felújítása	Fővárosi Értékvédelmi Pályázat	4
Józsefvárosi Önkormányzat által elnyert támogatások összesen		4 897

2.3. A REHABILITÁCIÓ LEGFONTOSABB EREDMÉNYEI

2.3.1. Corvin Sétány Projekt / értéke ~ 90-100 milliárdFt

Az önkormányzat, befektető, és Rév8 Rt megkötötte a 10 éves megvalósulást szabályozó szerződéseket. Az önkormányzat 10 éves költségvetést fogadott el a megvalósításra, 2,5 mdFt-os 20 éves hitellel megerősítve, valamint megkötötte a Fővárosi Önkormányzattal szintén a 10 éves időtartamra a finanszírozási együttműködést.

a projekt résztvevői: Józsefvárosi Önkormányzat, Rév8 Rt, Corvin Rt (Futureál), közműszolgáltatók, az itt élők

a projekt támogatói: Fővárosi Önkormányzat, Kormány, terveink szerint az Európai Unió

tervezett eredmények: kulturális elemekkel átszőtt új városrész a Józsefvárosban 22 hektáros megújult terület; 3 ha közterület, 1 ha új közterület, új infrastruktúra hálózattal; 48 felújított lakóépület, az itt lakók, és az innen elköltözők jobban járnak mint a projekt előtt; önkormányzat és befektető sikeres hosszútávú együttműködése, tiszta átlátható folyamat

2.3. 2. Futó utca Partnerségi Program / értéke ~ 250 mFt

Az önkormányzat, a pályázaton elnyert forrásokkal kiegészítve saját forrásait, a már megindult rehabilitáció közterületeinek megújítását tudja befejezni, a környéken élők és itt dolgozók bevonásával, kiskereskedelem fejlesztéssel.

a projekt résztvevői: Józsefvárosi Önkormányzat, Rév8 Rt, Európai Unió, Magyar Kormány, az itt élők, és az itt dolgozó kiskereskedők, kisvállalkozók

tervezett eredmények: megújult közterület, kiskereskedelem élénkítő program, Futó utca Szomszédság Egyesület, az önkormányzat és itt élők együttműködésének előmozdítására tiszta átlátható folyamatban

2.3.3. Józsefváros Magdolna-negyed Szociális Városrehabilitációs Program / értéke ~ 820 millióFt

Józsefvárosi Önkormányzat elfogadta a városrész megújításának programját mely szinkronban van a Fővárosi Önkormányzat városfejlesztési elképzelésével. Az önkormányzat Európai pályázaton elnyert forrásokkal kiegészítve, kívánja saját forrásait felhasználni, fővárosi forrás-lehetőségekre tekintettel.

A Józsefváros Magdolna negyed szociális városrehabilitációjának átfogó célja: megállítani az itt lakók egyre súlyosabb társadalmi leszakadását, az egyre fokozódó szegregációt, folyamatosan csökken-

Rév8 Rt által készített legfontosabb koncepciók, stratégiák

Józsefváros 15 éves kerületfejlesztési Stratégiája	2003-2005
Józsefvárosi Kisvállalkozási Program	2003
Józsefváros Magdolna-negyed Szociális Városrehabilitációs Program	2004-2005
Futó utcai Gazdaságélénkítő Program	2004-2005

c) A rehabilitációval, városfejlesztéssel összefüggő nemzetközi együttműködések

Rév8 Rt nemzetközi együttműködései

Innovatív lakásmodellek (az EU 5. Keretprogramja), Új innovatív Európai Unió lakásmodellek kifejlesztése alkalmazása Józsefvárosban	2002 - 2004
Városi zöldterületek, mint kulcsok a fenntartható város kialakításához / Urban Green as Key for sustainable cities (GreenKeys), EU INTERREG III.B CADSES program 3. prioritáshoz illeszkedő projekt („A tájvédelem, illetve a természeti és kulturális örökség védelmének és megfelelő kezelésének támogatása“)	2005-2008

d) A rehabilitációval, városfejlesztéssel összefüggő épület felújítások lebonyolítása

Rév8 Rt munkája eredményeként létrejött beruházások

Tevékenység	Épületek, közterületek
Épület felújítások	Práter utca 14; Práter utca 20a;
Közterület felújítás	Krúdy utca, Futó utca
Új épületek létrehozása	Dankó utca 34, 40.

teni a családokban felhalmozódott és generációkon keresztül öröklődő hátrányokat, elősegíteni a szegénységi spirálból történő kitörést, a társadalomból való kirekesztettség megszüntetését.

A leromlott épített környezet megújításának, és az egyedi arculatú, vonzó városi közterület kialakításának segítségével valósítja meg a projekt egyik fő célját, a negyed társadalmi kohéziójának erősítését. A másik fő célt, a negyed lakhatóvá tételének támogatását, az új közösségi - kulturális - szociális hely létrehozásával (a volt „kesztyűgyár“ épületének felújításával) éri el, annak érdekében, hogy a városrész képes legyen befogadni és hosszútávon biztonságos otthont nyújtani a különböző kultúrájú és társadalmi háttérrel rendelkező rétegeknek, generációknak.

a projekt résztvevői: Józsefvárosi Önkormányzat, Fővárosi Önkormányzat, Rév8 Rt, Európai Unió, Magyar Kormány, az itt élők, és az itt dolgozó kiskereskedők, kisvállalkozók

2.4. CORVIN PROJEKT IRODA SZAKMAI TEVÉKENYSÉGE

Az Iroda 2003. novemberében alakult.

Az Iroda végzi a **Corvin Sétány Program, a Józsefváros Magdolna-negyed szociális városrehabilitáció modellkísérleti program** és a „**Integrált helyi fejlesztési akciók**“ című PHARE pályázat előkészítése és megvalósítása során a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat által jogszabályban rögzített kötelezően ellátandó illetve szerződésekben vállalt feladatokban az Önkormányzat, a Polgármesteri Hivatal, a Rév8 Zrt. e feladatkörben ellátandó feladatainak összehangolását.

Az Iroda alapvető feladata kétirányú: biztosítani a Rév8 Zrt által végzett feladatokhoz szükséges önkormányzati döntések és kötelezettségvállalások teljesülését, illetve a teljesüléshez szükséges önkormányzati és hivatali döntések és teendők határidőre történő elvégzését. A másik irányban pedig az önkormányzati kontroll biztosítása a Rév8 Zrt feladatainak, teljesítéseinek vonatkozásában.

Józsefváros Önkormányzata a rehabilitációs projektek megvalósításához számos pályázaton jelentős összegű támogatásokat nyert el.

A Corvin Projekt Iroda részt vett a városrehabilitációs témájú pályázati lehetőségek felkutatásában, a pályázatok beadásához szükséges előterjesztések elkészítésében, a pályázatok összeállításában.

A sikeres pályázatok eredményeként közel 5 milliárd Ft-nyi támogatáshoz jut, illetve jutott a Józsefvárosi Önkormányzat. (folytatjuk)

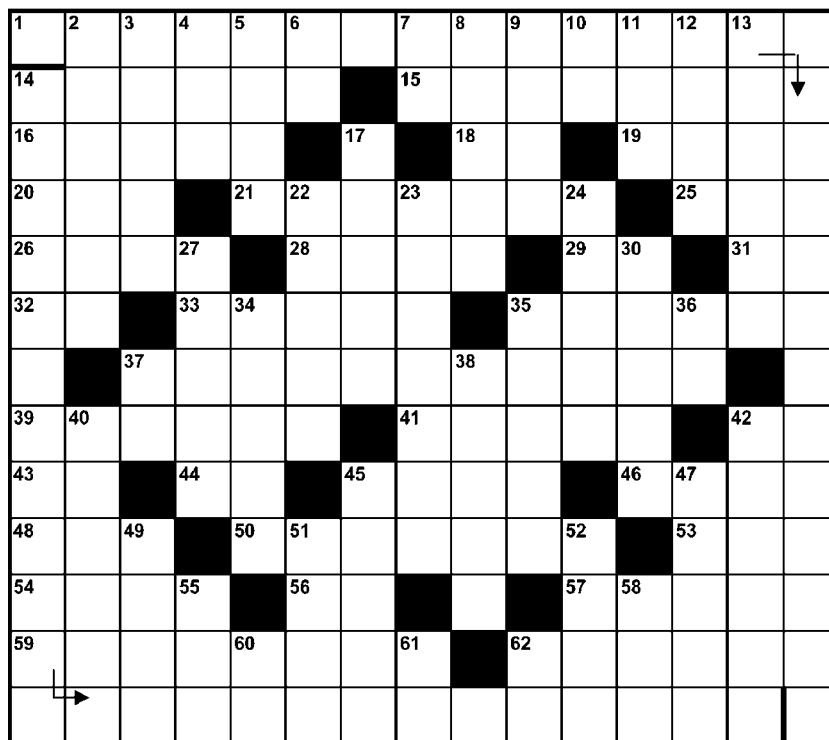
Válogatós

Rejtvényünkben Abraham Lincoln egykori amerikai elnök szavait idézzük. Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 14. sorok megfejtése.

VÍZSZINTES: 1. A mondás eleje (zárt betűk: H.V.O.E.Y.9.) 14. Megnyújtott munkaidő. 15. Vásári édes-ség. 16. Alkalmi. 18. Töppörtyű tartalmazza! 19. Equadori, vatikáni és zambiai autók jele. 20. Majdnem átír! 21. Ürgéhez hasonló rágcslók. 25. Bejglihez kellhet. 26. ...taki, egykori diligolyó. 28. Holdarcú a belseje! 29. Sír. 31. Cink vegyjele. 32. Üres hon! 33. Fordítva kitér. 35. Katonai ivó. 37. Szakonyi Károly egyik műve. 39. Vonzóvá tehető műanyag. 41. Indiai népcsoport-felosztás. 42. Csak a széleken mások! 43. Megfordult varázsló. 49. K.C. 45. Mágnes teszi. 46. Osztrák, perui és spanyol autók jele. 48. Ócska. 49. ... Margit, színésznőnk volt, névelővel. 53. Meg mer keverni! 54. Kontinensük egyik pénze. 56. Kutyaház. 57. Fiatal galamb. 59. Nógrádi helység. 62. Jármű nélkül.

FÜGGŐLEGES: 2. Autómárka. 3. Őseik. 4. Benn szóltan! 5. Fekete-tengeri félsziget. 6. Ágas egyenműi. 7. Lap is, vágy is. 8. Régi súrolószer. 9. Megfordítva zúzá. 10. Fejreállt poszt! 11. Mezőgazdaági eszköz. 12. Római kétezernégyszáz. 13. Szerednői Béla szerepe a Linda sorozatban. 14. A mondás második része (zárt betűk: A.H.Y.). 17. Vízi állat megfordulva! 22. Lángot szüntettet. 23. Egyfajta majmok. 24. Régi hosszsmérték. 27. Jegyzünk. 30. Középdunántúli város. 34. Szláv utca. 35. Tévelygő. 36. Tóni egyenműi. 37. Pl. a Balaton. 38. A Vesztegzár a Grand hotelben orvosa. 40. Feldülő. 42. Borfajta. 45. Vajon gyón? 47. Régiesen perel. 49. Jutsz. 51. Angol Hold. 52. Kortyolj, tájszóval. 55. Fordított állatkert! 58. Spanyol, osztrák és vatikáni autók jele. 60. Ez a Naplós. 61. Dugó egyenműi. 62. Gépkocsi.

Ipacs László



Beküldési határidő: **november 2.**

A megfejtést nyílt levelezőlapra szerkesztőségünk címére (1052 Váci utca 18.) kérjük beküldeni.

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: „Másnak a teste talán templom, de az enyém maga a vidámpark.” Helyes megfejtést beküldő nyertes olvasóink: László Pálné, 1081 Budapest, Népszínház u 21., Gáspár Gréta, 1087 Budapest, Százados u 51-65.

Gratulálunk, jutalmukat postán kapják meg!



Ön tudja, mire. Mi tudjuk, miből.

HVB Jelzáloghitelek most megfeleezett kamatokkal lakás- és szabadcélra, értékbecslnési díj nélkül. THM: 4,44%; 4,96%

Várjuk bankfiókunkban: VIII., József krt. 46.



Ajánlatunk a 2006.07.01-2006.12.31-ig befogadott, svájcbank-alapú jelzáloghitelekre érvényes. Az akciós kamatok a hitel futamidejének első 6 hónapjára vonatkoznak. A Bank az egyedi hitelbírálatától függően fenntartja a jövedelemigazolás bekérésének jogát. Az értékbecslnési díj elengedése egy lakóingatlanra és azon ügyfeleinkre vonatkozik, akiket a Bank az előzetes hitelbírálat során hitelképesnek minősített. Az akció további részletei, valamint a THM-re vonatkozó előírások a Bank Hirdetményében és a www.hvb.hu honlapon találhatók.

Magyarok cselekedetei

Lecsaptam a villanyórát!

Tegnap, amikor cifra jelzők kíséretében, szűk családi körben kifejtettem a véleményemet a nyugdíjamról, előzőleg áramtalanítottam a lakást. A kifakadás oka, az idő előtt elvert koszt pénz, az áramtalanítás oka pedig a politikai óvatosság volt. Fémkereső detektorral minden jelenlevőt végigvizsgáltam, egy árva, nyamvadt kis magnetofon se maradt a szobában. Abban a korban, amikor mindenki, mindenkit lehallgat, nálunk marad a rend, tőlünk senki nem csempészhetsen ki titkos magnó-felvételeket. Engem senki nem fog megszarolni, hogy azonnal adjak neki száz rugót, különben lejátssza a felvételt a nyugdíjfolyósítónak. Nálunk az ilyen bizalmas kinyilatkoztatásokat óvintézkedések előzik meg! Gyertyafény mellett, leadott maroktelefonokkal, sügva mondom fülbe a frankót, olyan tintával írok, mely elhalványul, illetve majonézzé válik. Kódot már előzőleg kipostáztam. Igaz, hogy még nem tudom mivel rukkolok elő, egy biztos, hogy bármely szakaszáról beszélek az életemnek, az maga a szemenszedett igazság. Már három lapnál jelentettem meg cáfolatot, hogy ami esetleg megjelenne, az disznóság a köbön. Látható, hogy képből vagyunk, haladunk. Semmi szivárgás a nehéz napokon.

H. I.

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár VIII/2-es Könyvtárában október 27-én 17 órakor újra indul a Radnóti Miklós Olvasókör, amelyre várják régi és új olvasóikat. Bárki ismertetheti kedvenc írójának könyvét, hogy mások is olvassák.

Várják az új kölcsönzőket gyerekektől idősekig, mindenkit!

Szolgáltatások: könyv, videó, CD, DVD kölcsönzés, Internet használat, nyomtatás, fénymásolás.

Cím: Kálvária tér 12.

A Körúti Színház novemberben is várja a színházrajongókat. November 18. szombat: Galambos Zoltán-Turcsán András: Második szereposztás musical vígjáték két részben. Az előadás 19 órakor kezdődik a Kölcsey u. 2-ben (a Gutenberg Művelődési Otthon épületében). Jegyek a színház saját jegypénztárában 14 és 18 óra között, valamint az ismert jegypénztárakban. Internetes helyfoglalás: korutiszervezes@freemail.hu, www.interticket.hu, szervezés: 06-20/920-43-76

VIII. EURO GIPSY FESZTIVÁL. Jótékonysági koncert lesz a Thália Színházban, a Heim Pál Gyermekkorház javára, november 2-án 19 órakor. Közreműködik: az Oláh Euro Gypsy Zenész Egyesület ifj. Oláh Ernő vezetésével. Jegyek válthatók VI. Nagymező utca 22-24. Tel.: 312-1280

Szelektív hulladékgyűjtés?



A bevásárlókocsi papírvadászat az úttest záróvonalán nem életbiztosítás. A megélhetés teljesen más kérdés

Társasházi adóbevallás

Társasházi fórumot tartanak a Józsefvárosi Kulturális Központban, október 27-én, 16 órától. Az aktuális téma: társasházakat sújtó új adóbevallások, elektronikus adóbevallások előkészítése. Előadó: Fazekas Erika az APEH munkatársa. Az előadás után a résztvevők kér-

dezhetnek is a szakértőtől. A Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezete (KEKEC) szaktanácsadásokkal várja az érdeklődőket minden kedden, 16-tól 18 óráig. Minden hónap első keddjén, most november 7-én, jogi és általános tanácsadást is tartanak.

Rajzfilm tanfolyam

Animációsfilm-rajzoló OKJ-s tanfolyamot indít a Pannónia Filmstúdió. Várják a műfaj iránt érdeklődőket, akik a rajzfilmes szakmát szeretnék megtanulni (általában elismert bizonyítvány). Telefonos egyeztetés után betekinthetnek a most folyó képzésbe. Megszerzett tudásukat nemcsak rajzfilm-

készítésnél, hanem számítógépes munkáknál is (játékok, web-site szerkesztés, grafikai tervezés) hasznosíthatják.

A jelentkező választhat, hogy a 8 hónapos tanfolyam délelőtti vagy délutáni csoportjában tudja a szakmát heti 2 alkalommal elsajátítani. Jelentkezés: 250-1355, 250-0432.

Viccelődünk

■ Egy ember csikorgó fékekkel megálló taxiból ugrik ki a badacsonyi kikötőben.

A hajó kb. tíz méterre a parttól. Kofferét nagy ívben a hajóra dobja, szó nélkül a vízbe veti magát, majd pár karcsapás után csuromvizesen felkapaszkodik a fedélzetre.

- Sikerült! - lihegi elégedetten.

- Az biztos -szól az egyik matróz-, de nem tudott volna várni, amíg kikötünk?

■ Fiatal srác megy haza a Balatonról, újságolja a szüleinek:

- Van egy jó és egy rossz hírem! Melyikkel kezdjem?

- Kezdd a jóval.

- Működött a légszák...

Életút



Lapunk az interneten is olvasható:
www.jozsefvaros.hu

Várjuk olvasóink véleményét!

E-mail címünk:

jozsefvarosujsg@freemail.hu

Józsefváros

A VIII. kerületi önkormányzat lapja
Kiadja az önkormányzat megbízásából az IMPRESS LAPKIADÓ Kft.
Igazgató-főszerkesztő: Karalyos József

Szerkesztő: Hegyi Imre

Munkatárs: Kovács Barbara

Fotók: Nyári Gyula • Tördelés: Ujvári Sándor

Szerkesztőség: Budapest, 1052 Váci utca 18.

Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525

Nyomás: Szikra Lapnyomda zRt. Bp. X. Kozma u. 2.

Felelős vezető: Máthé Sándor vezérigazgató